

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

تقرير مراقب الحسابات والقوائم المالية  
٣١ ديسمبر ٢٠١٣

المحتويات

صفحة	
١ - ٢	تقرير مجلس الإدارة
٣ - ٤	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٥	قائمة المركز المالي
٦	قائمة الدخل
٧	قائمة الدخل الشامل
٨	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٩	قائمة التدفقات النقدية
١٠ - ٣٨	إيضاحات حول القوائم المالية



## تقرير مجلس الإدارة

يسرني بالنيابة عن مجلس الإدارة أن أرحب بكم في اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية لشركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع) وأن أقدم لكم التقرير السنوي الثاني والعشرون والحسابات الختامية للسنة المالية 2013.

جاء عام 2013 ليمثل علامة أخرى فارقة لدولة الإمارات العربية المتحدة. حيث أدى فوز الدولة ممثلة بإمارة دبي بتنظيم معرض إكسبو 2020 و الذي يعتبر محط أنظار ومطمح الكثيرين إلى تعزيز وضع الامارات باعتبارها محورا تجاريا دوليا.

ان معرض إكسبو قد اشعل الحماس في حركة الإعمار والتنمية الإقتصادية والتجارة وقطاع الخدمات ناهيك عن سوق الأوراق المالية المتنامي وكذلك صناعة الضيافة المزدهرة . وبإختصار فقد وفر قوة مضاعفة للاقتصاد الذي يمر حاليا بمرحلة إنتعاش.

هذا ومن المنتظر أن يؤدي تطور الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية وأعمال الإعمار في الدولة الى إحداث تأثيرا إيجابيا على قطاع التأمين بالدولة. وعلى وجه الخصوص فرعي التأمين الصحي والتأمين ضد الحوادث في ضوء القوانين الإلزامية المستحدثة لهذين الفرعين والتي أدت الى ظهور منتجات تأمين جديدة وبأسعار منخفضة جداً. وبالتزامن ، فإن حرب الأسعار الشرسة بين شركات التأمين ومصاعب سوق إعادة التأمين والاعتماد المفرط على أرباح الإستثمار بدلاً من أرباح الإكتتاب الفنية تمثل جميعها منحنى سلبي ينبغي على شركات التأمين تجنبه في السنوات القادمة.

في هذه البيئة المفعمة بالتنافس، لا تزال الشركة في وضع جيد للتركيز على فرص النمو من خلال توفيرها لعملائها مجموعة واسعة من خدمات التأمين مصحوبة بمرونة لا مثيل لها. ويتجلى هذا عبر تقديم منتجات تأمينية تناسب اختياراتهم واحتياجاتهم.

إن نهج الإكتتاب الحذر والحكيم في موازنة المخاطر مع الربحية بشكل مستمر كانت سمة مميزة لإستراتيجية الشركة مما يضمن استمرارية تحقيق نمو ثابت وعوائد أعلى للمساهمين في السنوات المقبلة.

قدم عام 2013 عاماً آخرأ من الأعوام المثمرة للشركة وذلك فيما يتعلق بمعدلات النمو المرتفعة ، حيث بلغ إجمالي الأقساط التأمينية المسجلة خلال عام 2013 نحو 166.633 مليون درهم في مقابل 128.193 مليون درهم عن عام 2012، وهو ما يمثل زيادة قدرها 30% عن العام السابق.



كما بلغ عائد الإكتتابات التأمينية مبلغ 33.464 مليون درهم، مقارنة بمبلغ 33.007 مليون درهم خلال عام 2012.

كما بلغ صافي الأرباح في عام 2013 قبل احتساب المخصصات 30.207 مليون درهم (في مقابل 29.113 مليون درهم خلال عام 2012).

هذا ويتقدم مجلس إدارة الشركة بجزيل الشكر لكافة المساهمين وحاملي الوثائق التأمينية، وشركاء الأعمال، وموظفي الشركة عن الدعم المتواصل والمستمر، كما نأمل في تعزيز هذه العلاقة خلال الأعوام المقبلة.

هذا ويوصي مجلس إدارة الشركة بالموافقة على المخصصات التالية من صافي أرباح الشركة عن عام 2013.

- تحويل مبلغ قدره (0.302 مليون درهم) إلى الاحتياطي القانوني

- تحويل مبلغ نقدي 20% قدره (23.100 مليون درهم) إلى الأرباح النقدية

كما اتقدم اليكم بالتوصيات التالية لاقرارها والمصادقة عليها:-

1. الموافقة على تقرير مجلس إدارة الشركة ومدققي الحسابات عن العام المالي 2013.
2. اعتماد البيانات المالية للشركة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2013.
3. الموافقة على إقتراح مجلس الإدارة والمتعلق بالتوزيعات وتخصيص الأرباح وإحتياطي الأرباح غير الموزعة.
4. إبراء ذمة كل من رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة والمدققين من كل المسؤوليات المتعلقة بأدائهم لمهامهم خلال السنة المالية المذكورة.
5. تعيين مدققي الحسابات للعام 2014.

رئيس مجلس الإدارة  
خلف أحمد الحبتول

برج رولكس  
الطابق ٢٣  
شارع الشيخ زايد  
صندوق بريد ١٦٢٠  
دبي، الإمارات العربية المتحدة  
تيلفون: ٣٨٨٩٩٢٥ (٤) ٠٠٩٧١  
فاكس: ٣٨٨٩٩١٥ (٤) ٠٠٩٧١  
www.granthornton.ae

تقرير مدقق الحسابات المستقل  
إلى مساهمي دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

## التقرير حول القوائم المالية

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. ("الشركة") والتي تشتمل على قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وكذلك قائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين وقائمة التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

## مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية (IFRS). وتشتمل هذه المسؤولية على تصميم وتنفيذ والإحتفاظ بالرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة والتي تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ.

## مسؤولية مدقق الحسابات

مسؤوليتنا إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية بناءً على أعمال التدقيق التي قمنا بها ولقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتضمن هذه المعايير أن نلتزم بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة وأن نخطط وننفذ تدقيقنا بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء المادية.

وتتطوي أعمال التدقيق على تنفيذ بعض الإجراءات للحصول على أدلة تدقيقية حول المبالغ والإيضاحات في القوائم المالية وتعتمد الإجراءات التي تم إختيارها على الأحكام الموضوعية من قبلنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في القوائم المالية الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند إجراء تقييمات المخاطر، نأخذ بعين الإعتبار الرقابة الداخلية المتعلقة بقيام الشركة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك بغرض تصميم الإجراءات التدقيقية التي تتناسب مع الظروف الراهنة، ولكن ليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للشركة، كما تضمنت أعمال التدقيق تقيماً للمبادئ المحاسبية المستخدمة ودرجة معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عرض القوائم المالية بصورة عامة.

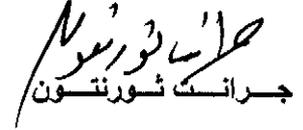
هذا ونعتقد بأن الأدلة التدقيقية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.

## الرأي

برأينا، أن القوائم المالية تعبر بصورة عادلة عن وجهة نظر حقيقية وعادلة، عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وأدائها المالي وتدققاتها النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

## التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الإتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم عملياتها والقانون الإتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (المعدل)، فإننا نؤكد أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لعملية التدقيق، وأن الشركة تمسك دفاتر مالية منتظمة وأن محتويات تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بالقوائم المالية تتفق مع ما جاء بدفاتر الشركة. لأفضل ما لدينا من معرفة واعتقاد، لم يسترغ إنتباهنا وجود أية مخالفات للقانون والقواعد المذكورة أعلاه أو لبندود التأسيس حدثت خلال العام، والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً جوهرياً على أعمال الشركة ومركزها المالي.

  
فاروق محمد

سجل مراجعي الحسابات رقم (٨٦)  
دبي - الإمارات العربية المتحدة  
التاريخ: ٢٠ فبراير ٢٠١٤

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
			<b>الأصول</b>
			<b>الغير المتداولة</b>
١٠,٢٦٨	١٠,٢٦٨	٤	ودائع قانونية
١,٠٥٥	٥٩٣	٥	ممتلكات ومعدات
٨٦,٩٨٨	٨٥,١٤١	٦	استثمارات عقارية
٩٨,٣١١	٩٦,٠٠٢		
			<b>المتداولة</b>
١١٨,٥٦٢	٢٢٨,٨٦١	٧	أصول مالية
٣٥,٢٢٨	٢٦,٧٣٨	٨	مدينو تأمينات
٢,٣٨٢	٢,٥٦١	٩	أرصدة مدينة أخرى
١٥,٣٤٢	٦,٩٣٨	١٠	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
٩٥,٠٦٨	١٠٧,٦٩٣	١١	أصول عقود معيدي التأمين
٣١,٣٠٤	٥٥,٢٦٥	١٢	النقدية وما في حكمها
٢٩٧,٨٨٦	٤٢٨,٠٥٦		
٣٩٦,١٩٧	٥٢٤,٠٥٨		<b>إجمالي الأصول</b>
			<b>حقوق المساهمين والإلتزامات</b>
			<b>حقوق المساهمين</b>
١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠	١٣	رأس المال
٥٧,٤٤٨	٥٧,٧٥٠	١٤	إحتياطي قانوني
٢٨,٨٧٥	٢٨,٨٧٥	١٥	إحتياطي إلزامي
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	١٦	إحتياطي عام
(٢٦٠,٩٣٢)	(١٥٠,٦٣٤)		إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
٢٩,٨٥١	٣٤,٢٤٢		أرباح مرحلة
١٩٠,٧٤٢	٣٠٥,٧٣٣		
			<b>الإلتزامات</b>
			<b>الغير المتداولة</b>
٢,١١٦	٢,٦٣٦	١٧	مكافأة نهاية الخدمة
			<b>المتداولة</b>
١٤٢,٧٠٢	١٥٩,١٤٤	١١	مخصص عقود التأمين
٤٢,٧٠٥	٣٦,٧٧٩	١٨	داننو تأمينات
١٣,٧٢١	١٦,٢٦٢	١٩	أرصدة دائنة أخرى
٤,٢١١	٣,٥٠٤	١٠	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
٢٠٣,٣٣٩	٢١٥,٦٨٩		
٢٠٥,٤٥٥	٢١٨,٣٢٥		<b>إجمالي الإلتزامات</b>
٣٩٦,١٩٧	٥٢٤,٠٥٨		<b>إجمالي حقوق المساهمين والإلتزامات</b>

تمت الموافقة على القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٢ فبراير ٢٠١٤ وتم التوقيع عليها نيابة عنهم من قبل:

السيد / محمد خلف الحبتور  
عضو مجلس الإدارة المنتدب

السيد / أحمد الحبتور  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ جزءاً متمماً لهذه القوائم المالية.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
القوائم المالية

قائمة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
١٢٨,١٩٣	١٦٦,٦٣٣		إجمالي أقساط التأمين المكتتب بها
(٧٩,٥٦٩)	(١٠١,٧٣٩)		حصة معيدي التأمين
٤٨,٦٢٤	٦٤,٨٩٤		صافي الأقساط
(٤,٦٨٢)	(٣,٦٥٤)	١١ (أ)	صافي المحول إلى احتياطي الأقساط الغير مكتسبة
٤٣,٩٤٢	٦١,٢٤٠		صافي إيرادات الأقساط
١٣,٨٢٥	١٦,٧٦٥		عمولات مقبوضة
(١١,٦٠٢)	(١٦,٧٩١)		عمولات مدفوعة
٦,٦٤٨	٤,٢٢٣		أخرى
٥٢,٨١٣	٦٥,٤٣٧		إجمالي إيرادات التأمين
٤٧,٣٧٥	٧٢,٩٥١		إجمالي التعويضات المدفوعة
(٢٧,٢٦٢)	(٤١,١٤١)		حصة معيدي التأمين
٢٠,١١٣	٣١,٨١٠		صافي التعويضات المسددة
(١,١٩٦)	٤,٠٣٦		مخصص مطالبات تحت التسوية ومخصصات فنية
٨٨٩	(٣,٨٧٣)		حصة معيدي التأمين في مطالبات التعويضات القائمة
١٩,٨٠٦	٣١,٩٧٣		صافي التعويضات
٣٣,٠٠٧	٣٣,٤٦٤		صافي إيرادات التأمين
٦,٠٨٤	٦,٩٧٦	٢٠	أرباح من أنشطة استثمارية - بالصافي
١٠,٢١٠	٩,٤٨٩	٢١	إيرادات استثمارات عقارية - بالصافي
٤١	١٥٦	٢٢	إيرادات أخرى
٤٩,٣٤٢	٥٠,٠٨٥		إجمالي الإيرادات
(٢٠,٢٢٩)	(١٩,٨٧٨)	٢٣	مصروفات إدارية عمومية
٢٩,١١٣	٣٠,٢٠٧		صافي ربح العام
درهم	درهم		ربحية السهم:
٠.٢٥	٠.٢٦	٢٤	الأساسي

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ جزءاً متمماً لهذه القوائم المالية.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
القوائم المالية

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٩,١١٣	٣٠,٢٠٧	صافي ربح العام
		الإيرادات الشاملة الأخرى
١٣,٤٨٥	١١٠,٢٩٨	صافي الأرباح الغير محققة عن الإستثمارات
٢	(١)	تعديلات ناتجة من تقييم الأصول والخصوم التشغيلية للفرع الأجنبي
٤٢,٦٠٠	١٤٠,٥٠٤	إجمالي الدخل الشامل للعام

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ جزءاً متمماً لهذه القوائم المالية.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين  
للمسلة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

الإجمالي	الأرباح المرحلة	احتياطي القيمة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	احتياطي علم	احتياطي إزاعي	احتياطي قانوني	رأس المال
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٦٦,٥٤٧	٢٨,٩٢٧	(٢٧٤,٤١٧)	٢٢٠,٠٠٠	٢٧,٥٠٠	٥٤,٥٣٧	١١٠,٠٠٠
(١٦,٥٠٠)	(١٦,٥٠٠)	-	-	-	-	-
-	(٥,٥٠٠)	-	-	-	-	٥,٥٠٠
(١,٩٠٥)	(١,٩٠٥)	-	-	-	-	-
-	(٢,٩١١)	-	-	-	٢,٩١١	-
-	(١,٣٧٥)	-	-	١,٣٧٥	-	-
(١٨,٤٠٥)	(٢٨,١٩١)	-	-	١,٣٧٥	٢,٩١١	٥,٥٠٠
٢٩,١١٣	٢٩,١١٣	-	-	-	-	-
١٣,٤٨٥	-	١٣,٤٨٥	-	-	-	-
٢	٢	-	-	-	-	-
١٣,٤٨٧	٢	١٣,٤٨٥	-	-	-	-
١٩٠,٧٤٢	٢٩,٨٥١	(٢٦٠,٩٣٢)	٢٢٠,٠٠٠	٢٨,٨٧٥	٥٧,٤٤٨	١١٥,٥٠٠
١٩٠,٧٤٢	٢٩,٨٥١	(٢٦٠,٩٣٢)	٢٢٠,٠٠٠	٢٨,٨٧٥	٥٧,٤٤٨	١١٥,٥٠٠
(٢٣,١٠٠)	(٢٣,١٠٠)	-	-	-	-	-
(٢,٤١٣)	(٢,٤١٣)	-	-	-	-	-
-	(٣٠٢)	-	-	-	٣٠٢	-
(٢٥,٥١٣)	(٢٥,٨١٥)	-	-	-	٣٠٢	-
٣٠,٢٠٧	٣٠,٢٠٧	-	-	-	-	-
١١٠,٢٩٨	-	١١٠,٢٩٨	-	-	-	-
(١)	(١)	-	-	-	-	-
١١٠,٢٩٧	(١)	١١٠,٢٩٨	-	-	-	-
٣٠٥,٧٣٣	٣٤,٧٤٢	(١٥٠,٦٣٤)	٢٢٠,٠٠٠	٢٨,٨٧٥	٥٧,٧٥٠	١١٥,٥٠٠

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢  
توزيعات أرباح مدفوعة  
إصدار أسهم محلية  
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة  
المحول إلى الاحتياطي القانوني  
المحول إلى الاحتياطي الإزاعي  
معاملات مع العملاء  
صافي ربح العام  
إيرادات شاملة أخرى:  
صافي الأرباح الغير محققة عن الاستثمارات  
تعديلات ناتجة من تقييم الأصول والخصوم التشغيلية للفرع الأجنبي  
إجمالي الإيرادات الشاملة للعام

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢  
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٣  
توزيعات أرباح مدفوعة  
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة  
المحول إلى الاحتياطي القانوني  
معاملات مع العملاء  
ربح العام  
إيرادات شاملة أخرى:  
صافي الأرباح الغير محققة عن الاستثمارات  
تعديلات ناتجة من تقييم الأصول والخصوم التشغيلية للفرع الأجنبي  
إجمالي الإيرادات الشاملة للعام

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ جزءاً متمماً لهذه القوائم المالية.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
القوائم المالية

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
			<b>الأنشطة التشغيلية</b>
			صافي أرباح العام
			تسويات:
٢٩,١١٣	٣٠,٢٠٧		إهلاك ممتلكات ومعدات
٩٦٣	٧٦٣	٥	إهلاك عقارات استثمارية
١,٨٥٣	١,٨٤٧	٦	إيرادات من بيع ممتلكات ومعدات
(٤١)	(١٥٦)	٢٢	مخصص نهاية الخدمة للموظفين
٤٤٢	٦١٥	١٧	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(١,٩٠٥)	(٢,٤١٣)	١٩	مخصص عقود التأمين
٧,٨٥٤	١٦,٤٤٢		أصول عقود إعادة التأمين
(٣,٤٨٠)	(١٢,٦٢٥)		توزيعات وفوائد على ودائع طويلة الأجل
(٦,٠٨٤)	(٦,٩٧٦)	٢٠	إيرادات من إستثمارات عقارية - الصافي
(١٢,٠٦٣)	(١١,٣٣٦)	٢١	أرباح التشغيل قبل التغيير في رأس المال العامل
١٦,٦٥٢	١٦,٣٦٨		
			<b>التغيير في رأس المال العامل</b>
			مدينو تأمينات
٢٠,١٦٥	٨,٤٩٠		أرصدة مدينة أخرى
(١,٢٩١)	(١٧٩)		داننو تأمينات
(١,٣٩٧)	(٥,٩٢٦)		أرصدة دائنة أخرى
٧٥٣	٢,٥٤١		المبالغ المستحقة من/ (إلى) أطراف ذات علاقة - بالصافي
(١٦,١٥٠)	٧,٦٩٧		
١٨,٧٣٢	٢٨,٩٩١		
(٨٧)	(٩٥)	١٧	مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
١٨,٦٤٥	٢٨,٨٩٦		صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
			<b>الأنشطة الإستثمارية</b>
(٣٤٣)	(٣٦١)	٥	شراء ممتلكات ومعدات
١٣٠	٢١٥		المحصل من استبعاد ممتلكات ومعدات
٦,٠٨٤	٦,٩٧٦	٢٠	توزيعات وفوائد على ودائع طويلة الأجل
١٢,٠٦٣	١١,٣٣٦	٢١	إيرادات من إستثمارات عقارية - الصافي
١٧,٩٣٤	١٨,١٦٦		صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الإستثمارية
			<b>الأنشطة التمويلية</b>
(١٦,٥٠٠)	(٢٣,١٠٠)	٢٦	توزيعات أرباح مدفوعة
(١٦,٥٠٠)	(٢٣,١٠٠)		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٢٠,٠٧٩	٢٣,٩٦٢		صافي الزيادة في النقدية وما في حكمها
١١,٢٢٣	٣١,٣٠٤		النقدية وما في حكمها في ١ يناير
٢	(١)		فروق العملة في النقدية وما في حكمها
٣١,٣٠٤	٥٥,٢٦٥	١٢	النقدية وما في حكمها في ٣١ ديسمبر
			تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ جزءاً متمماً لهذه القوائم المالية.

## ١ النشاط والشكل القانوني

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في دبي بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢، ولها فرع خارجي في بيروت - لبنان.

تمارس الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين بجميع أنواعه وذلك وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين والقانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (المعدل) الخاص بشركات ووكلاء التأمين.

إن عنوان الشركة المسجل هو الطابق ٧ و٩ ببنية دبي الوطنية للتأمين، شارع بورسعيد، ص.ب ١٨٠٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

بلغ عدد موظفي الشركة ٩٦ موظف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٨٨ موظف).

فرع الشركة الخارجي في بيروت حالياً في مرحلة الإغلاق النهائي له. ووفقاً لذلك تم إلغاء الرخصة المهنية لذلك الفرع طبقاً للقوانين والأنظمة المحلية. جميع الضمانات تم حجزها بواسطة وزارة التجارة والاقتصاد، قسم التأمينات في دولة لبنان، حتى تقوم الشركة بالوفاء بجميع التزاماتها، كما هو منشور في الجريدة الرسمية في أبريل ٢٠٠٤. لا يقوم الفرع بأي عمليات ومجموع مصروفات وأصول الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية وبالتالي، فإن هذه القوائم المالية لا تكشف على حدة على المصروفات والأصول والالتزامات والتدفقات النقدية للعمليات المتوقعة للفرع.

## ٢ بيان التوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية ومتطلبات أحكام القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (المعدل) الخاص بالشركات التجارية، والقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين، بشأن شركات ووكلاء التأمين. يتم عرض القوائم المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة، مقربة إلى أقرب ألف.

### ١-٢ المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة

### ٢-٢ المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة التي هي سارية في ٢٠١٣

صدرت التعديلات التالية على المعايير القائمة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية، والتي هي فعالة للفترة المحاسبية في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣. فيما يلي المعايير ذات الصلة بالشركة

رقم المعيار	عنوان المعيار	تاريخ التفعيل
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١)	عرض القوائم المالية - التعديل	١ يوليو ٢٠١٢
معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧)	الأدوات المالية: الإفصاح - التعديل	١ يناير ٢٠١٣
معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٣)	قياس القيمة العادلة - جديد	١ يناير ٢٠١٣
<b>التحسينات السنوية ٢٠٠٩-٢٠١١</b>		
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١)	عرض القوائم المالية - التعديل	١ يناير ٢٠١٣
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٦)	ممتلكات ومعدات وآلات - التعديل	١ يناير ٢٠١٣
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)	الأدوات المالية: العرض - التعديل	١ يناير ٢٠١٣
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤)	القوائم المالية المرحلية - التعديل	١ يناير ٢٠١٣

٢ المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة (تابع)

٣-٢ المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة ولكنها غير فعالة ولم يتم إتباعها سابقاً من قبل الشركة

في تاريخ إصدار هذه القوائم المالية، نشرت معايير جديدة معينة، وتفسيرات وتعديلات على المعايير القائمة ولكنها ليست فعالة حتى الآن، و لم يتم إتباعها من قبل الشركة.

رقم المعيار	عنوان المعيار	تاريخ التفعيل
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)	عرض الأدوات المالية - التعديل	١ يناير ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٦)	إضمحلال الأصول - التعديل	١ يناير ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	الأدوات المالية: الإقرار والقياس - التعديل	١ يناير ٢٠١٤
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠)	القوائم المالية المجمعة، الإفصاح عن النسب في الكيانات	١ يناير ٢٠١٤
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢)	الأخرى والقوائم المالية المنفصلة - التعديل	
والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧)		
معيار لجنة تفسير المعايير الدولية رقم (٢١)	الضرائب - جديد	١ يناير ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي (١٩)	مزايا الموظفين - التعديلات	١ يوليو ٢٠١٤
	<b>التحسينات السنوية ٢٠١٠-٢٠١٢</b>	
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢)	الدفعات على أساس الحصص - التعديل	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣)	إندماج الأعمال - التعديل	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨)	القطاعات التشغيلية - التعديل	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣)	قياس القيمة العادلة - التعديل	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٦)	ممتلكات ومعدات وآلات - تعديل	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٨)	الأصول الغير ملموسة - التعديل	١ يوليو ٢٠١٤
	<b>التحسينات السنوية ٢٠١١-٢٠١٣</b>	
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١)	التطبيق الأول للمعايير الدولية للتقارير المالية - التعديل	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣)	إندماج الأعمال - التعديل	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣)	قياس القيمة العادلة - التعديل	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤)	الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤٠)	العقارات الاستثمارية - التعديل	١ يوليو ٢٠١٤

تتوقع الإدارة أن تتبع كل من التعديلات ذات الصلة في السياسات المحاسبية للشركة عن الفترة الأولى التي تبدأ بعد تاريخ التعديل. قدمت المعلومات المتعلقة بالتعديلات الجديدة، والمعايير والتفسيرات التي لم تصبح فعالة أدناه وليس من المتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على القوائم المالية للشركة، فيما عدا ما ذكر على وجه التحديد. من غير المتوقع أن يكون أثر المعايير والتعديلات التي لم يتم إتباعها من قبل الشركة ذو أهمية كبيرة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض - التعديل (سارية للفترة المحاسبية في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤)

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) أضافت توجيهات لمعالجة أوجه عدم الاتساق في تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) لمقاصة الموجودات والمطلوبات المالية في المجالين التاليين:

- بما يعني "في الوقت الحالي حق قانوني ملزم في المقاصة"
- بعض نظم التسوية التي يمكن إعتبارها معادلة للتسوية الصافية.

وينبغي تطبيق التعديلات المطلوبة بأثر رجعي.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٢ المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة (تابع)

٢-٣ المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة ولكنها غير فعالة ولم يتم إتباعها سابقاً من قبل الشركة (تابع)

معيير المحاسبة الدولي رقم (٣٦) انخفاض قيمة الأصول - التعديل (سارية للفترة المحاسبية في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤)

تحد هذه التعديلات من الظروف التي يكون من المطلوب فيها الكشف عن المبلغ القابل للاسترداد للموجودات أو لوحادات توليد النقد، يوضح الإفصاحات اللازمة، يقدم شرط الكشف عن معدل الخصم المستخدم في تحديد القيمة (أو الإلغاء) عندما تكون القيمة القابلة للاسترداد (بالاعتماد على القيمة العادلة ناقصاً تكاليف التخلص منها) محدداً باستخدام تقنية القيمة الحالية.

المعيير الدولي للتقارير المالية رقم (٨) القطاعات التشغيلية - التعديل (سارية للفترة المحاسبية في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤)

تتطلب التعديلات من الشركة الكشف عن الأحكام الصادرة من قبل الإدارة فيما يتعلق بتطبيق معايير التجميع لقطاعات التشغيل، بما في ذلك وصف للقطاعات التشغيلية المجمع والمؤشرات الاقتصادية التي تم استخدامها في تحديد ما إذا كان للقطاعات التشغيلية "خصائص اقتصادية مماثلة".

يوضح التعديل أيضاً أن المطابقة بين إجمالي موجودات القطاعات التي يتم التقرير عنها وبين موجودات الشركة لا ينبغي تقديمها إلا إذا توفرت موجودات القطاع بصورة دائمة إلى صناع القرارات التشغيلية.

المعيير الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) قياس القيمة العادلة - التعديل (سارية للفترة المحاسبية في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤)

يوضح بأن إصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) وأن تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) لا تستبعد إمكانية قياس الحسابات القصيرة الأجل، المدينة والدائنة، والغير محدد قيمة فوائدها بقيم الفوتير الخاصة بها وبدون أي خصم إذا كان أثر الخصم غير جوهري.

المعيير المحاسبي الدولي رقم (١٦) ممتلكات ومعدات وآلات - التعديلات (سارية للفترة المحاسبية في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤)

أزالت التعديلات التناقضات في حساب الإهلاك المتراكم عندما يعاد تقييم بند من بنود الممتلكات والآلات والمعدات. المتطلبات المعدلة توضح أن تعديل القيمة الدفترية الإجمالية بطريقة تتفق مع إعادة تقييم القيمة الدفترية للأصل وأن الإهلاك المتراكم هو الفرق بين القيمة الدفترية الإجمالية والقيمة الدفترية بعد الأخذ في الاعتبار خسائر انخفاض القيمة المتراكمة.

يتوجب على الشركة تطبيق التعديلات على كل إعادة تقييم معترف بها في الفترة السنوية التي تطبق فيها لأول مرة وفي الفترة السنوية السابقة. يسمح للشركة، ولكن ليس مطلوباً، تعديل أي فترات سابقة معروضة.

المعيير المحاسبي الدولي رقم (٢٤) الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة (سارية للفترة المحاسبية في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤)

يوضح بأن أي شركة تقدم خدمات موظفي الإدارة الرئيسيين للشركة التي يتم التقرير عنها فهي طرف ذو علاقة بالشركة التي يتم التقرير عنها. وبالتالي، يجب على الشركة الإفصاح عن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بالمبالغ التي تكبدتها للخدمة المدفوعة أو المستحقة لهيئة الإدارة لتوفير خدمات موظفي الإدارة العليا. ومع ذلك، لا يشترط الكشف عن مكونات هذه المبالغ.

المعيير المحاسبي الدولي رقم (٤٠) الإستثمارات العقارية - التعديل (سارية للفترة المحاسبية في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤)

يوضح التعديل أن معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) "اندماج الأعمال" لا يستبعد بعضها بعضاً وأنه قد تكون هناك حاجة لتطبيق كلا المعيارين. بالتالي، فإنه على الشركة التي تستحوذ على عقارات إستثمارية تحديد ما إذا كان (أ) العقار يستوفي تعريف العقار الإستثماري كما هو محدد في معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) و(ب) ما إذا كانت العملية تستوفي تعريف اندماج الأعمال بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) "اندماج الأعمال".

وينطبق التعديل بأثر رجعي على عمليات شراء العقارات الإستثمارية في الفترات التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤. ويحق للشركة اعتماد التعديلات في وقت مبكر و/ أو تعديل الفترات السابقة فقط إذا كانت المعلومات للقيام بذلك متاحة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣ ملخص أهم السياسات المحاسبية

#### ١-٣ العرف المحاسبي

تم إعداد القوائم المالية باستخدام المقاييس المحددة من قبل المعايير الدولية للتقارير المالية لكل أصل والتزام وإيراد ومصروف. إن وصف قواعد القياس بالكامل موضحة في السياسات المحاسبية أدناه.

#### ٢-٣ ممتلكات ومعدات

يتم تسجيل الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً مجمع الإهلاك وأي انخفاض في قيمة تلك الأصول. يتم إهلاك الأصول الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت على مدار الأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات والمعدات. يتم استخدام المعدلات الآتية لاحتساب الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصول.

سنوات	أثاث وتجهيزات
١١ - ٤	سيارات
٣	أجهزة كمبيوتر
٤	مباني
٤٠	

يتم تحديث تقديرات القيمة المتبقية، العمر الإنتاجي لكل أصل بحسب الحاجة ولكن على الأقل مرة سنوياً، سواء تغيرت أو لم تتغير قيمة الأصل.

يتم تحديد الأرباح والخسائر الناجمة عن استبعاد العقارات والآلات والمعدات بالفرق بين المتحصل من الاستبعادات والقيمة الدفترية للأصول، ويتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة ضمن "الإيرادات الأخرى".

#### ٣-٣ إستثمارات عقارية

يتم الاعتراف بالإستثمارات العقارية بشكل أولي بالتكلفة ولاحقاً يتم حساب الإستثمارات العقارية باستخدام منج التكلفة وتدرج بقيمة التكلفة بعد خصم مجمع الإهلاك. يتم تحديد الإهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدار العمر الإنتاجي المقدر للعقار والذي تم إعتباره ٤٠ سنة.

الأراضي المملوكة للشركة لا تخضع للإهلاك.

لا يتم إدراج العقارات الإستثمارية عندما يتم التصرف فيها أو عندما يتم التوقف عن إستخدامها ولا يتوقع الحصول على أية منافع اقتصادية مستقبلية من التصرف فيها عن طريق بيعها. أية أرباح أو خسائر ناتجة عن تكهين أو إستبعاد لأية إستثمارات عقارية يتم الاعتراف بها في قائمة الدخل في سنة التكهين أو الإستبعاد.

القيمة العادلة للإستثمارات العقارية تم تحديدها وفقاً للقيم السوقية وذلك اعتماداً على تقييم من خبير مستقل وذلك لأغراض الإفصاح فقط.

#### ٤-٣ الاعتراف بالإيرادات

##### الأقساط الإجمالية

يتم احتساب الأقساط الإجمالية ورسوم بوالص التأمين كإيراد عند إصدار بوليصة التأمين للمؤمن بعد قبول مخاطر التأمين. يتم تأجيل الأقساط الغير مكتسبة على طول مدى حياة بوالص التأمين.

##### العمولة عن إعادة التأمين

يتم الاعتراف بعمولة إعادة التأمين في وقت إصدار البوالص فيما عدا أرباح العمولات فيتم الاعتراف بها عند السداد.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ ملخص أهم السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٤ الاعتراف بالإيرادات (تابع)

#### إيرادات الفائدة

يتم الاعتراف بإيرادات الفائدة وفقاً لأساس الاستحقاق مع الأخذ في الاعتبار معدل الفائدة الساري ووفقاً للأساس الزمني.

#### إيرادات الإيجار

يتم الاعتراف بإيرادات إيجار العقارات الاستثمارية وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

#### توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بالإيراد الناتج عن التوزيعات عندما يتم إقرار الحق في استلام التوزيعات.

٣-٥ المطالبات

المطالبات تشتمل على المطالبات الفعلية والمصروفات المرتبطة بها والمدفوعة خلال العام، والحركة في مخصص المطالبات تحت التسوية. تكاليف المطالبات يتم الاعتراف بها في وقت تسجيل المطالبات.

بالنسبة للمطالبات التي تتعلق بتعويضات غير متعلقة بتأمين السيارات فإنه يتم الاعتراف بالحق في الحصول على المخلفات عند الوقت الفعلي للمداد أما بالنسبة لتعويضات تأمين السيارات فإنه يتم الاعتراف بالحق عند تسجيل المطالبة.

ويمثل مخصص المطالبات تحت التسوية قيمة المبالغ المقدرة للمطالبات التي تم الإخطار عنها، لكن لم يتم تسويتها حتى تاريخ المركز المالي، على أساس تقدير كل حالة على حدة .

أما الجزء الخاص بإعادة التأمين تجاه المطالبات تحت التسوية فيتم تصنيفه كأصول عقود معيدي التأمين وتظهر ضمن الأصول المتداولة في القوائم المالية.

٣-٦ مخصص المطالبات التي حدثت ولم يتم تسجيلها

بالإضافة للمطالبات تحت التسوية يتم عمل مخصص للمطالبات التي حدثت ولم يتم التبليغ عنها في تاريخ قائمة المركز المالي بناءً على تقديرات الإدارة لصادفي المطلوبات. الطريقة التي تستخدمها الإدارة لإحتساب المخصص تأخذ في الحسبان التقديرات الماضية وتفاصيل برامج إعادة التأمين لتقييم الحجم المتوقع إسترداده من إعادة التأمين.

٣-٧ اختبار مدى ملائمة الإلتزام

كافة الإلتزامات التأمينية المعترف بها بما فيها مطالبات التعويضات يتم إجراء اختبار مدى ملائمة الإلتزام المترتب عليها في تاريخ كل فترة إصدار تقارير. وهذا يتضمن مقارنة التقديرات الحالية لكل التدفقات النقدية المصاحبة لتلك الإلتزامات والقيم الجارية المرتبطة بها. تقديرات التدفقات النقدية تتضمن تكاليف التعويضات المتوقعة والمغطى منها من أطرف آخرين. أي انخفاض في القيم الجارية يتم تحميله فوراً على قائمة الدخل بواسطة تكوين مخصص للخسائر الناتجة عن اختبار مدى ملائمة الإلتزام.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣ ملخص أهم السياسات المحاسبية (تابع)

#### ٨-٣ احتياطي الأقساط الغير مكتسبة

إحتياطي الأقساط الغير مكتسبة يمثل الجزء الخاص بصافي أقساط التأمين المستحقة بعد خصم إعادة التأمين، والتي ترتبط بفترة التأمين اللاحقة لتاريخ قائمة المركز المالي وتحسب بنسب وفقاً للفترة المتبقية من تاريخ قائمة المركز المالي وحتى تاريخ استحقاق البوليصه.

#### التغير في التقدير المحاسبي

سابقاً كان يتم تقدير إحتياطي الأقساط الغير مكتسبة والمتعلقة بأعمال التأمين العام بحسب النسب التالية:

- أعمال التأمين البحري	٢٥% كحد أدنى
- أعمال التأمين الأخرى	٤٠% كحد أدنى

خلال العام غيرت الإدارة أسلوب تقدير هذا الإحتياطي من النسب الثابتة المذكورة أعلاه إلى أساس تناسبي. تم التعامل مع هذا التغيير تماشياً مع متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٨). إن سبب التغيير كان بهدف الوصول إلى تقدير دقيق يتماشى مع طبيعة هذا الإحتياطي.

ولو لم يكن هناك تغيير في التقديرات المحاسبية فإن ربح السنة كان سيكون أكثر بمبلغ ٣.١٢٣ مليون درهم.

يتم إدراج هذه الاحتياطات بقيمها الإجمالية مع عرض جزء إعادة التأمين بشكل منفصل ضمن الأصول المتداولة

#### ٩-٣ أقساط إعادة التأمين

يتم احتساب أقساط البوالص المعاد تأمينها خلال نفس الفترة المحاسبية كأقساط تأمينات مباشرة، ويتم احتساب الجزء الغير مكتسب وفقاً للإتفاقيات التي تمت مع شركات إعادة التأمين خلال العام.

#### ١٠-٣ أصول إعادة التأمين

يتم تقييم إضمحلل المبالغ القابلة للإسترداد من عقود إعادة التأمين في تاريخ كل قائمة مركز مالي. وتعتبر هذه الأصول قد تعرضت للإضمحلل في القيم إذا ما كان هناك دلائل موضوعية على ذلك نتيجة لحدث وقع بعد الإعراف المبذني بها. إن الشركة قد لا تسترد كل القيم المستحقة وإن الحدث قد يكون له أثر يمكن قياسه بدقة على المبالغ التي سوف تحصل عليها الشركة من معيدي التأمين.

#### ١١-٣ الأصول المالية

##### الاعتراف والقياس الأولي والاستبعاد

يتم الإعراف بالأصول والالتزامات المالية عندما تصبح الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة المالية ويتم قياسها مبدنياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملات، بإستثناء تلك المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والتي تقاس مبدنياً بالقيمة العادلة. يتم الإعراف بالمشتريات والمبيعات العادية للأصول المالية في تاريخ العملية وهو التاريخ الذي تلتزم فيه الشركة بشراء أو بيع الأصل.

يتم استبعاد الأصول المالية عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من الأصول المالية، أو عندما يتم تحويل الأصول المالية وجميع المخاطر الكبيرة والمكافآت.

##### الأصول المالية بالقيمة المضمحلة

تعتبر القروض والمدينون كأصول مالية غير مشتقة وذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وغير مدرجة في الأسواق النشطة. بعد الإعراف المبذني، يتم قياس الأصول بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصاً مخصص انخفاض القيمة. يتم حذف أثر الخصم عندما لا يكون كبيراً.

### ٣ ملخص أهم السياسات المحاسبية (تابع)

#### ٣-١١ الأصول المالية (تابع)

#### الأصول المالية بالقيمة المضمحلة (تابع)

يتم إدراجها ضمن الأصول المتداولة، فيما عدا التي تستحق بعد أكثر من ١٢ شهر بعد نهاية فترة التقرير فيتم تصنيفها كأصول غير متداولة.

النقدية وما يعادلها والمدينون التجاريون ومعظم المدينون الآخرون للشركة تندرج تحت فئة القروض والمدينون.

الأفراد المدينون الجوهريون يتم إخضاعهم لإختبار إنخفاض القيمة عندما يتجاوزون تاريخ الإستحقاق أو عندما يكون هناك دلائل موضوعية على أن هذا الطرف قد يتخلف عن الدفع. المدينون الذين لم يتم إخضاعهم لإنخفاض فردي يتم مراجعتهم لإختبار الإنخفاض في مجموعات والتي تتحدد بالرجوع إلى نوع الصناعة ومنطقة الطرف المقابل وغيرها من خصائص مخاطر الائتمان المشتركة. ومن ثم فإن تقدير ذلك الإنخفاض يتم على أساس التاريخ الحديث لنسبة تخلف الطرف المقابل لكل مجموعة تم تحديدها.

#### الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

وتصنف الإستثمارات في الأسهم والأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. عند الإعراف الأولي يمكن للشركة إجراء اختيار لا رجعة فيه (على أساس كل أداة على حدة) لتعيين الإستثمارات في الإستثمارات في الأسهم والأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. لا يسمح التعيين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى إذا كانت الإستثمارات في الأسهم محتفظ بها للتداول. يتم الإعراف بها بشكل أولي بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات.

#### قياس القيمة العادلة

الإستثمارات التي يتم تداولها في أسواق مالية منظمة، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار الأسهم المدرجة في البورصة عند ختام الأعمال في قائمة المركز المالي. يتم قياس الإستثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة، إلا في ظروف محدودة حيث يمكن أن تصل التكلفة إلى تقدير مناسب للقيمة العادلة، مع الأخذ بعين الإعتبار معلومات السوق الملحوظة وغير ملحوظة.

#### الأرباح والخسائر الناتجة عن القياس اللاحق

يتم الإعراف بالأرباح والخسائر الناتجة من التغيير في القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى في قائمة الإيرادات الشاملة الأخرى، ويتم ذكرها ضمن احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ضمن حقوق الملكية. عندما يتم التخلص من الأصول لا يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتركمة المعترف بها كإيرادات شاملة أخرى من حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل ولكن إلى الأرباح المرحلة.

#### إلغاء الإعراف

يُلغى الإعراف بالأصل المالي عندما تفقد الشركة سيطرتها على الحقوق التعاقدية التي تتضمن هذا الأصل. يتحقق هذا عند إعفاء أو انتهاء أو تحويل تلك الحقوق. و يُلغى الإعراف بالالتزام المالي إذا تم الوفاء به. تستخدم الشركة طريقة التعريف المحدد لتحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إلغاء الإعراف.

#### إضمحلال قيمة وعدم تحصيل الأصول المالية بالقيمة المضمحلة

يتم عمل تقييم في تاريخ كل قائمة مركز مالي وذلك لتحديد ما إذا كان هناك دلائل موضوعية تشير لوجود إضمحلال في قيمة الأصول المالية. إذا كان لهذه الدلائل وجود فإن أية خسائر ناتجة عن إضمحلال القيمة يتم الإعراف بها ضمن قائمة الدخل. يتم تحديد الإضمحلال كما هو مبين في الصفحة التالية:

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣ ملخص أهم السياسات المحاسبية (تابع)

#### ٣-١١ الأصول المالية (تابع)

الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

- (أ) بالنسبة للأصول بالقيمة العادلة، فإن الإضمحلال هو الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة ناقصاً أي خسائر إضمحلال تم الاعتراف بها ضمن قائمة الدخل.
- (ب) بالنسبة للأصول بالتكلفة، فإن الإضمحلال هو الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية والمحسوبة وفقاً لعوائد السوق بالنسبة لأصول مالية مماثلة.

#### التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية

تصنف الشركة أصولها كإستثمارات "بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى" و"قروض ومدنيون" بالقيمة المضمحلة. هذا التصنيف يعتمد على طبيعة هذه الإستثمارات.

#### ٣-١٢ مدينو ودائنو التأمينات الخاصة بعقود التأمين

يتم إدراج أرصدة مدينو ودائنو التأمينات عند إستحقاقها. وهذا يتضمن المبالغ المستحقة من وإلى سمسرة التأمين وإعادة التأمين وحاملي عقود التأمين.

إذا وجد أي مؤشر لإضمحلال قيمة مدينو التأمينات، تخفض الشركة القيمة الجارية لمدينو التأمينات وتدرج خسائر الإضمحلال في قائمة الدخل.

#### ٣-١٣ تعويضات الموظفين

##### مزايا الموظفين قصيرة الأجل

يتم الاعتراف بتكاليف مزايا الموظفين قصيرة الأجل (تلك المستحقة في غضون ١٢ شهراً بعد أن يتم تقديم الخدمة مثل الإجازات المدفوعة، والمكافآت) في الفترة التي يتم تقديم الخدمة ولا يتم خصمها.

##### مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

وفقاً لقانون العمل الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة فإنه لدى الشركة نظام لتعويضات نهاية الخدمة يشمل كافة الموظفين من غير المواطنين والذين مضى على توظيفهم لدى الشركة أكثر من سنة. ويرتكز مخصص تعويضات نهاية الخدمة على أساس الالتزام الذي ينشأ فيما لو تم إنهاء خدمة جميع العاملين في تاريخ قائمة المركز المالي.

بموجب القانون الإتحادي رقم ٧ لعام ١٩٩٩ بشأن المعاش والضمان الإجتماعي. يتوجب على صاحب العمل أن يساهم بنسبة ١٢.٥% من رواتب الموظفين ذوو الجنسية الإماراتية (المرتب الأساسي بالإضافة إلى البدلات). كما يتوجب على الموظفين أن يساهموا بـ ٥% من رواتبهم. ويتم الاعتراف بمساهمات الشركة كمصروفات ضمن قائمة الدخل عندما يتم تكبدها، وقد تم إظهار مساهمات صاحب العمل والموظفين إلى الحد المتبقي غير المدفوع حتى تاريخ قائمة المركز المالي ضمن المخصصات.

#### ٣-١٤ المعاملات بالعملة الأجنبية

المعاملات بالعملة الأجنبية تترجم إلى درهم الإمارات باستخدام سعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة. الأصول والالتزامات النقدية بالعملة الأجنبية تترجم بسعر الصرف السائد في تاريخ قائمة المركز المالي. الفروق الناتجة عن الترجمة يتم الاعتراف بها ضمن قائمة الدخل.

٣ ملخص أهم السياسات المحاسبية (تابع)

١٤-٣ المعاملات بالعملة الأجنبية (تابع)

البنود غير النقدية المدرجة بالتكلفة التاريخية تترجم باستخدام سعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة (غير معاد ترجمتها). البنود غير النقدية المدرجة بالقيمة العادلة تترجم بسعر الصرف في تاريخ تحديد القيمة العادلة.

١٥-٣ الإضمحلال

يتم مراجعة القيم الجارية لأصول الشركة في تاريخ كل قائمة مركز مالي أو عندما يكون هنالك أي مؤشر على إضمحلال القيمة. وفي حالة إذا كان هناك مؤشر على ذلك فيتم تقدير قيمة الأصل القابلة للإسترداد، ويتم الإعترااف بخسائر الإضمحلال عندما تزيد القيمة الجارية للأصل أو قدرته على تحقيق تدفقات نقدية عن قيمته القابلة للإسترداد. هذا ويتم الإعترااف بخسائر إضمحلال القيمة ضمن قائمة الدخل.

١٦-٣ التأجيل التشغيلي

عقود التأجيل التي بموجبها يحتفظ المؤجر بالجزء الأكبر من مخاطر ومنافع الملكية يتم تصنيفها على أنها عقود تأجيل تشغيلي. يتم الإعترااف بالمدفوعات التي تتم وفقاً لعقود التأجيل التشغيلي ضمن قائمة الدخل وذلك وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة العقد.

١٧-٣ النقدية وما في حكمها

تتضمن النقدية وما في حكمها النقدية بالصندوق، الودائع تحت الطلب، الحسابات الجارية وأرصدة الودائع الثابتة ذات تواريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر والغير مرهونة. يتم إدراج حساب السحب على المكشوف من البنوك والذي يتم سداه عند الطلب ويشكل جزءاً لا يتجزأ من الإدارة النقدية للشركة كجزء من النقدية وما في حكمها، وذلك لغرض التدفقات النقدية.

١٨-٣ المخصصات، المطلوبات المحتملة والأصول المحتملة

يتم الإعترااف بالمخصصات عند وجود إلتزام حالي ناتج عن أحداث ماضية وفي الغالب قد يترتب عليه تدفق خارجي للموارد ويمكن تقدير الإلتزام بشكل موثوق فيه. التوقيت أو كمية التدفق لا تزال غير مؤكدة. إلتزام حالي ينشأ من وجود إلتزام قانوني أو إيجابي والذي نتج عن أحداث سابقة، على سبيل المثال، منح ضمانات المنتج، والمنازعات القانونية أو العقود المرهقة.

يتم قياس المخصصات في النفقات المقدرة المطلوبة لتسوية الإلتزام الحالي، استناداً إلى الأدلة المتاحة الأكثر موثوقية في تاريخ التقرير، بما في ذلك المخاطر والشكوك المرتبطة بالإلتزام الحالي. حيث يتم تحديد وجود عدد من الإلتزامات المماثلة، واحتمال أن تكون هناك حاجة إلى تدفق في التسوية من خلال النظر في فنة الإلتزامات ككل. يتم خصم المخصصات إلى قيمها الحالية، حيثما تكون القيمة الزمنية للنقود مادية.

أي تمديد متعلق بالإلتزام تؤكد الشركة إمكانية تحصيله فعلياً من طرف ثالث يتم الإعترااف به كأصل منفصل. لكن لا يجب أن تفوق قيمة هذا الأصل قيمة الإلتزام المتعلق به.

تتم مراجعة جميع المخصصات في كل تاريخ تقرير وتعديلها لتعكس أفضل تقدير حالي.

في تلك الحالات التي يعتبر فيها تدفق ممكن للموارد الاقتصادية نتيجة للإلتزامات الحالية واردة، لا يتم الإعترااف بأي إلتزام، إلا إذا كان من المفترض في سياق عملية تجميع الأعمال.

يتم إعتبار التدفقات الممكنة من المنافع الاقتصادية للشركة والتي لا تستوفي معايير الإعترااف بالأصل كأصول محتملة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣ ملخص أهم السياسات المحاسبية (تابع)

#### ٣-١٩ حقوق المساهمين والإحتياطيات وتوزيعات الأرباح

يمثل رأس المال القيمة الإسمية للأسهم المصدرة.

السياسات المحاسبية والتفاصيل الأخرى للإحتياطيات موضحة في الإيضاحات رقم (١٤) و(١٥) و(١٦) من الإيضاحات حول البيانات المالية.

تشمل الأرباح المحتجزة جميع الأرباح المرحلة للسنوات السابقة والسنة الحالية.

تدرج توزيعات الأرباح المستحقة للمساهمين في "الأرصدة الدائنة الأخرى" عندما تتم الموافقة من قبل مجلس الإدارة على توزيعات الأرباح قبل تاريخ التقرير.

#### ٣-٢٠ التقديرات المحاسبية والأحكام المستخدمة في تطبيق السياسة المحاسبية

##### المطالبات المعقدة والمطالبات التي لم يتم الإبلاغ عنها ومخصص الأقساط الغير مكتسبة

تقدير الإلتزام النهائي (المطالبات المعقدة والمطالبات التي لم يتم الإبلاغ عنها) الناجمة عن مطالبات عقود التأمين هي من أكثر التقديرات المحاسبية التي تقوم بها الشركة أهمية. هذه التقديرات يتم مراجعتها وتحديثها باستمرار، والتسويات الناجمة عن هذه المراجعة تتعكس في قائمة الدخل. هذه العملية تعتمد على الإفتراض الأساسي القائم على الخبرة السابقة، بعد تحديثها وفقاً لتأثير التطورات الحالية والإتجاهات المحتملة، وهو أساس مناسب لتوقع الأحداث المستقبلية.

##### تصنيف الإستثمارات العقارية وتقديرات القيمة العادلة ذات الصلة

تقوم الشركة بعمل تقديرات لتحديد ما إذا كانت العقارات مؤهلة لتكون استثمارات عقارية طبقاً لتوجيهات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤٠) "الإستثمار العقاري" للنظر في ما إذا كان هناك أي مالك لعقار غير هام ومصنف وفقاً لذلك كإستثمار عقاري.

يتم تقدير قيمة الإستثمار العقاري من قبل مخمن عقاري مستقل لأغراض الإفصاح آخذاً بعين الإعتبار عائد الإيجار فقط (طريقة الإيراد). هذا التقدير تم تقريره بالنظر إلى سعر الإيجار في السوق ومتوسط عائد الإيجار. تقدير القيمة العادلة تم بالإعتماد على عوامل السوق والمعلومات المتاحة.

##### الأوراق المالية الغير مدرجة

تم حساب الأوراق المالية الغير مدرجة بالقيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ من قبل مخمن مستقل بالإستناد إلى تقنيات متعددة للأرباح للوصول إلى تقديرات القيمة العادلة لهذه الأوراق. المخمن المستقل أخذ بعين الإعتبار معلومات السوق المتاحة لشركات عامة مماثلة وبعض المعلومات الغير متاحة عن المستثمر.

##### مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

تقوم الإدارة بمراجعة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها في تاريخ كل فترة إصدار تقرير وذلك من خلال تقييم مدى إمكانية استرداد مدينو التأمين وإعادة التأمين.

##### العمر الإنتاجي للأصول القابلة للإهلاك

تقوم الإدارة بمراجعة الأعمار الإنتاجية للأصول القابلة للإهلاك في تاريخ كل تقرير، على أساس المنفعة المتوقعة من أصول الشركة.

##### مقاصة الأنواع المالية

يتم عمل مقاصة بين الأصول والإلتزامات المالية وإظهار القيمة الصافية في الميزانية بشرط وجود حق قانوني بإجراء مقاصة للمبالغ المحددة وذلك عند وجود نية للتسوية على أساس المبلغ الصافي أو لتحويل الأصول إلى نقد وتسوية الإلتزامات في وقت واحد.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ ملخص أهم السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢١ التقارير القطاعية

طبقاً لمعيار التقارير المالية الدولية رقم (٨) "قطاعات التشغيل" تعتمد أرباح التقارير القطاعية على تقارير معلومات الإدارة الداخلية والتي تراجع بانتظام بواسطة صانع القرار التشغيلي الرئيسي. سياسات التشغيل المستخدمة عن طريق الشركة للتقارير القطاعية طبقاً لمعيار التقارير المالية الدولية رقم (٨) هي نفسها المستخدمة في قوائمها المالية.

٤ ودائع قانونية

٢٠١٢      ٢٠١٣  
الف درهم    الف درهم

١٠,٠٠٠    ١٠,٠٠٠

أ) ودائع مودعة في بنك محلي بدبي، الإمارات العربية المتحدة وقد تم رهن هذه الودائع لدى وزارة الاقتصاد والتخطيط، وفقاً للمادة ٤٢ من القانون الاتحادي رقم (٦) لعام ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين بشأن شركات ووسطاء التأمين. لا يمكن سحب هذه الودائع دون أخذ موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد والتخطيط.

٢٦٨      ٢٦٨

ب) ودائع ثابتة ومربوطة لمصلحة وزارة الاقتصاد والتخطيط، لحكومة لبنان، وذلك وفقاً للقانون رقم ٣١/٩١ بشأن شركات التأمين، وهذه الودائع مرهونة لأحد البنوك مقابل ضمانات مصدرة. وتبلغ قيمة هذه الودائع بالليرة اللبنانية ١١٠ مليون ليرة (٢٠١٢: ١١٠ مليون ليرة لبنانية).

١٠,٢٦٨    ١٠,٢٦٨

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٥ ممتلكات ومعدات

التكلفة	أثاث وتركيبات ألف درهم	سيارات ألف درهم	معدات كمبيوتر ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠١٣	١,٧٢٣	٧٠٣	٢,٦٠١	٥,٠٢٧
الإضافات	٧٣	٣٥	٢٥٣	٣٦١
استبعادات	-	(٣٢٧)	-	(٣٢٧)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	١,٧٩٦	٤١١	٢,٨٥٤	٥,٠٦١
مجمع الإهلاك	١,٤٣٣	٥٢١	٢,٠١٨	٣,٩٧٢
كما في ١ يناير ٢٠١٣	٢١٧	١٠٧	٤٣٩	٧٦٣
المحمل خلال العام	-	(٢٦٧)	-	(٢٦٧)
استبعادات	-	-	-	-
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	١,٦٥٠	٣٦١	٢,٤٥٧	٤,٤٦٨
صافي القيمة الدفترية	١٤٦	٥٠	٣٩٧	٥٩٣

التكلفة	أثاث وتركيبات ألف درهم	سيارات ألف درهم	معدات كمبيوتر ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠١٢	١,٧٤٣	٧٠٣	٢,٦٤٤	٥,٠٩٠
الإضافات	٤٨	١٣٥	١٦٠	٣٤٣
استبعادات	(٦٨)	(١٣٥)	(٢٠٣)	(٤٠٦)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	١,٧٢٣	٧٠٣	٢,٦٠١	٥,٠٢٧

مجمع الإهلاك	أثاث وتركيبات ألف درهم	سيارات ألف درهم	معدات كمبيوتر ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠١٢	٣١٦	١٣٠	٥١٧	٩٦٣
المحمل خلال العام	(٥٠)	(٦٤)	(٢٠٣)	(٣١٧)
استبعادات	-	-	-	-
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	١,٤٣٣	٥٢١	٢,٠١٨	٣,٩٧٢
صافي القيمة الدفترية	٢٩٠	١٨٢	٥٨٣	١,٠٥٥

٦ إستثمارات عقارية

التكلفة	٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٢ ألف درهم
كما في ١ يناير	١٠٥,٧٢١	١٠٥,٧٢١
مجمع الإهلاك	١٨,٧٣٣	١٦,٨٨٠
كما في ١ يناير	١,٨٤٧	١,٨٥٣
المحمل خلال العام	٢٠,٥٨٠	١٨,٧٣٣
كما في ٣١ ديسمبر	٨٥,١٤١	٨٦,٩٨٨
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر		

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٦ إستثمارات عقارية (تابع)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ قامت شركة لاند ستيرلينغ للإستثمارات العقارية (Land Sterling Property Consultants) وهي شركة مستقلة مختصة بالتقييم، بتقدير قيمة الإستثمارات العقارية بمبلغ ١٧٥.٩ مليون درهم (٢٠١٢: ١٦٠.٥ مليون درهم). يتم الاحتفاظ بالعقار لأغراض الزيادة في القيمة الرأسمالية ولأغراض التأجير. تشغل الشركة مساحة غير مؤثرة بنسبة ٩% (٢٠١٢: ٩%) من هذه العقارات لإستخدامها في أعمالها.

٧ الأصول المالية

الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

يتم تجميع الأصول المالية المقاسة بالقيمة العادلة في قائمة المركز المالي إلى ثلاثة مستويات من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. يتم تحديد هذه المجموعات على أساس أدنى مستوى من المدخلات الهامة المستخدمة في قياس القيمة العادلة، على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول المتماثلة.
- المستوى ٢: المدخلات غير تلك المدرجة والمتضمنة في المستوى ١ والتي يتم رصدها للأصول أو الإلتزامات، سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات للأصول أو الإلتزامات والتي لا تستند على بيانات السوق الملحوظة (مدخلات غير قابلة للرصد).

تم تصنيف القيم العادلة للأصول المالية إلى هذه المستويات الثلاث على النحو التالي:

المجموع الف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	الإيضاح	
١٩٩,٣٦١	-	-	١٩٩,٣٦١	(أ)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ الإستثمارات في الأوراق المالية المدرجة
٢٩,٥٠٠	٢٩,٥٠٠	-	-	(ب)	الإستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة* صافي القيمة العادلة
٢٢٨,٨٦١	٢٩,٥٠٠	-	١٩٩,٣٦١		
٩٣,٧١٦	-	-	٩٣,٧١٦	(أ)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ الإستثمارات في الأوراق المالية المدرجة
٢٤,٨٤٦	٢٤,٨٤٦	-	-	(ب)	الإستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة* صافي القيمة العادلة
١١٨,٥٦٢	٢٤,٨٤٦	-	٩٣,٧١٦		

\* إن الأوراق المالية غير المدرجة محتفظ بها من قبل الأطراف ذات العلاقة لمصلحة المستفيد من الشركة.

(أ) الإستثمارات في الأوراق المالية المدرجة

تم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار التداول في تاريخ التقرير.

(ب) الإستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة

تم تقييم القيمة العادلة للأوراق المالية الغير مدرجة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ من قبل مقيم مستقل اعتماداً على التقنيات المتعددة للأرباح. استخدم المقيم بيانات السوق الملحوظة من الكيانات العامة القابلة للمقارنة وطبق عوامل خصم معينة واستخدم المعلومات المالية الغير قابلة للرصد من مستثمر غير عام. حيث أن أحدث المعلومات المالية للكيانات المستثمر فيها ليست متاحة للعامة حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية، فإن الخبراء استخدموا المعلومات المعروضة في التقرير عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. (٢٠١٢: بناءً على قيمة صافي الأصول كما في القوائم المالية للكيانات المستثمر فيها عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١). يعتقد المقيم بأن القيمة العادلة لن تتغير في حال كانت المعلومات عن الكيانات المستثمر فيها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ متاحة للإستخدام، وعلى أي حال تم التعامل مع هذا التقدير على أنه جوهري نظراً لعدم توافر المعلومات المطلوبة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٧ الأصول المالية (تابع)

المستوى الثالث: قياس القيمة

إن تسوية القيم الدفترية للأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى الثالث هي على النحو التالي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥,٧٣٦	٢٤,٨٤٦	الإستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة
(٨٩٠)	٤,٦٥٤	الرصيد كما في ١ يناير
٢٤,٨٤٦	٢٩,٥٠٠	الأرباح والخسائر المعترف بها ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى
		الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

٨ مدينو تأمينات

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,١٤٤	٥,٧٣١	المستحق من حملة الوثائق
١٠,١٢٦	٨,٤٩٨	المستحق من شركات تأمين
٦,٩٨٠	٢,٤١٧	المستحق من شركات إعادة تأمين
١٨,٣٠٦	١٤,٤٢٦	المستحق من وكلاء ووسطاء تأمين
٣٩,٥٥٦	٣١,٠٧٢	
(٤,٣٢٨)	(٤,٣٣٤)	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٣٥,٢٢٨	٢٦,٧٣٨	

إن متوسط فترة الإلتزام يبلغ ٩٠ يوماً. يتم عمل مخصص كامل لمستحقات التأمين المتأخرة لأكثر من سنة واحدة والتي تكون في تقدير الإدارة مضمحلة وغير قابلة للتحويل.

٩ أرصدة مدينة اخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٧٠٩	١,٨٨٠	مدفوعات مقبلة
١١٤	٩٧	فوائد مستحقة
٥٥٩	٥٨٤	أرصدة مدينة اخرى
٢,٣٨٢	٢,٥٦١	

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١٠ أرصدة الأطراف ذات العلاقة

تفاصيل أرصدة الأطراف ذات العلاقة كما يلي:

المستحق من أطراف ذات علاقة

أطراف ذات علاقة بناءً على الإدارة المشتركة

٢٠١٢	٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم
٦,٦٧٩	٥,٠٥٨
٦,٤١٧	٧٨٣
٢,٢٤٦	١,٠٩٧
١٥,٣٤٢	٦,٩٣٨

الخبثور لينتون (ش.ذ.م.م)

دايموند ليز (ش.ذ.م.م)

شركات مجموعة الخبثور الأخرى

المستحق إلى أطراف ذات علاقة

٢٠١٢	٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم
٤,١٥٠	٣,٣٣١
٦١	١٧٣
٤,٢١١	٣,٥٠٤

المستحق للمستثمرين:

الخبثور موتورز (ذ.م.م)

أطراف أخرى ذات علاقة بناءً على الإدارة المشتركة

شركات مجموعة الخبثور الأخرى

تقوم الشركة في إطار الأعمال الإعتيادية بتحصيل أقساط من وتسديد تعويضات إلى شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة طبقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)، وتعتقد الإدارة بأن شروط مثل هذه المعاملات لا تختلف بشكل كبير عن تلك التي يمكن الحصول عليها من أطراف أخرى.

تفاصيل المعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة مبينة أدناه:

معاملات الأطراف ذات العلاقة

٢٠١٢	٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم
٥٠,٨٠٨	٦٢,٧٥٦
١٣,٣٣٧	١١,٥٦٤
٢,٨٤٨	٤,٠٤٤
١٤,٣٨٤	٢٠,٦٨٩
٢,٧٨٩	٢,٣٠٣
٦٤٤	١٧٧
٣,٤٣٣	٢,٤٨٠

أقساط مكتتبة

مطالبات مدفوعة

عمولات مدفوعة

تصليحات بالوكالة وخارجها

مكافآت الإدارة العليا

مكافآت قصيرة الاجل

مكافآت نهاية الخدمة

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١١ مخصص عقود التأمين وأصول عقود معيدي التأمين

الإفتراضات والحساسيات

تتم مراجعة الإجراءات المتبعة في تحديد الإفتراضات الخاصة بتحديد مخصصات المطالبات ويتم تحديثها لكي تتماشى مع التطبيقات السائدة في السوق والمعلومات الأخرى التي يمكن الإعتماد عليها حتى يمكن التوصل إلى أقرب الاحتمالات المتوقعة.

وعلى أية حال ومع الأخذ في الاعتبار طبيعة النشاط فإنه لا يمكن تحديد بصورة مؤكدة الاحتمالات المتوقعة والتكلفة الفعلية للمطالبة. ولكن يتم تقييم كل مطالبة وفقاً لكل حالة على حدة اعتماداً على المعلومات المتاحة والاتجاهات السابقة.

تحليل الحساسية يتم بالنسبة لعدة مطالبات والتي تعتبر مؤشراً على مدى كفاية عملية التقدير المتبعة. تعتقد الإدارة أن الالتزام الناشئ عن المطالبات قد ظهر بقائمة المركز المالي بطريقة صحيحة.

تطور المطالبات

بالنسبة لكافة اكتتابات التأمين التي تقوم بها الشركة فإن التقديرات الغير مؤكدة يتم تسويتها بصفة عامة في غضون سنة فيما عدا تأمين السيارات حيث تتم التسوية في غضون ثلاث سنوات. وتحليل تطور المطالبات على مدة الخمس سنوات الماضية موضح أدناه:

سنة الاكتتاب	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	الإجمالي
وما قبل	٧٩٧,٢٠٩	٦٧,٩٣٤	٦٨,٥٥٤	٤٣,٥٢٥	٦٦,٠٨٨	
تقدير المطالبات المتركمة في نهاية عام الاكتتاب	٨٣١,٩٨١	٨٣,٣٢٣	٧٨,٠٣٨	٦٣,٤٧٧	-	
بعد مضي عام واحد	٧٢٧,٧٥٩	٨١,١٠٥	٧٩,٩٧٨	-	-	
بعد مضي عامين	٧٢٣,٠٨٥	٧٥,٨١٢	-	-	-	
بعد مضي ثلاثة أعوام	٧١٧,٦٩٣	-	-	-	-	
بعد مضي أربعة أعوام						
تقدير المطالبات المتركمة	٧١٧,٦٩٣	٧٥,٨١٢	٧٩,٩٧٨	٦٣,٤٧٧	٦٦,٠٨٨	١,٠٠٣,٠٤٨
المطالبات المتركمة المدفوعة	٦٧٥,٧١٥	٧١,٥٢٢	٧٣,١٨٠	٥٠,٧٤٠	٤٥,٠٣١	٩١٦,١٨٨
مخصص مطالبات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٤١,٩٧٨	٤,٢٩٠	٦,٧٩٨	١٢,٧٣٦	٢١,٠٥٧	٨٦,٨٥٩
مخصص المطالبات التي حدثت ولم يتم تسجيلها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	-	-	-	-	١٢,٦١٢	١٢,٦١٢
مجموع المطالبات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٤١,٩٧٨	٤,٢٩٠	٦,٧٩٨	١٢,٧٣٦	٣٣,٦٦٩	٩٩,٤٧١
حصة معيدي التأمين في المطالبات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٥,٨٥٢	٣,٤٧٧	٤,٦٤٠	٩,٨٠٠	١٦,٨٨٢	٧٠,٦٥١
صافي المطالبات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٦,١٢٦	٨١٣	٢,١٥٨	٢,٩٣٦	١٦,٧٨٧	٢٨,٨٢٠
مخصص المطالبات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٤٩,١٥٠	٩,٨٣٢	٩,١٤٥	٢٧,٣٠٨	-	٩٥,٤٣٥
حصة معيدي التأمين في المطالبات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٤١,٨٤٧	٧,٤٢٢	٧,٥٢٦	٩,٩٨٢	-	٦٦,٧٧٧

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للمدة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١١ مخصص عقود التأمين وأصول عقود معدي التأمين (تابع)

٢٠١٢		٢٠١٣	
إجمالي التزامات أصول عقود التأمين	عقود التأمين	إجمالي التزامات أصول عقود التأمين	عقود التأمين
١٨,٩٧٧	(٢٨,٢٩١)	٢٢,٦٣١	(٣٧,٠٤٢)
١٥,٧٢٩	(٦٦,٧٧٧)	٨٢,٥١٦	(٧٠,٦٥١)
١٢,٩١٩	-	١٢,٩١٩	-
٤٧,٦٢٥	(٩٥,٠٦٨)	١٤٢,٧٠٢	(١٠٧,٦٩٣)
		٥١,٤٥١	١٥٩,١٤٤

مخصص أقساط تأمين غير مكتسبة  
مخصص عقود التأمين  
مخصص مطالبات التعويض التي لم يتم  
الإبلاغ عنها  
الرصيد الختامي

(أ) احتياطي أقساط التأمين الغير مكتسبة

٢٠١٢		٢٠١٣	
الصافي	حصة معدي التأمين	الإجمالي	الصافي
١٤,٢٩٤	(٢٣,٩٢٢)	٣٨,٢١٦	١٨,٩٧٧
١٨,٩٧٧	(٢٨,٢٩١)	٤٧,٢٦٧	٢٢,٦٣١
(١٤,٢٩٤)	٢٣,٩٢٢	(٣٨,٢١٦)	(١٨,٩٧٧)
٤,٦٨٣	(٤,٣٦٩)	٩,٠٥١	٣,٦٥٤
١٨,٩٧٧	(٢٨,٢٩١)	٤٧,٢٦٧	٢٢,٦٣١
			(٣٧,٠٤٢)
			٥٩,٦٧٣

(i) الرصيد كما في ١ يناير  
المخصص خلال العام  
المخصص المستخدم خلال العام  
صافي الحركة خلال العام

(ii) الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١١ مخصص عقود التأمين وأصول عقود معيدي التأمين (تابع)

(ب) مخصص عقود التأمين

٢٠١٢		٢٠١٣			
الصفحي	حصة معيدي التأمين	الاجمالي	الصفحي	حصة معيدي التأمين	الاجمالي
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
١٦,١٠٩	(٦٧,٦٦٦)	٨٣,٧٧٥	١٥,٧٣٩	(٦٦,٧٧٧)	٨٢,٥١٦ (i)
١٩,٧٤٣	(٢٦,٣٧٣)	٤٦,٣٧٣	٣٢,٢٨٠	(٤٥,٠١٥)	٧٧,٢٩٥
(٢٠,١١٣)	٢٧,٢٦٢	(٤٧,٣٧٥)	(٣١,٨١١)	٤١,١٤١	(٧٢,٩٥٢)
(٣٧٠)	٨٨٩	(١,٢٥٩)	٤٦٩	(٣,٨٧٤)	٤,٣٤٣ (ii)
١٥,٧٣٩	(٦٦,٧٧٧)	٨٢,٥١٦	١٦,٢٠٨	(٧٠,٦٥١)	٨٦,٨٥٩ (iii)

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

(ت) مخصص مطلوبات التعويض التي لم يتم الإبلاغ عنها

٢٠١٢		٢٠١٣			
الصفحي	حصة معيدي التأمين	الاجمالي	الصفحي	حصة معيدي التأمين	الاجمالي
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
١٢,٨٥٧	-	١٢,٨٥٧	١٢,٩١٩	-	١٢,٩١٩ (i)
١٢,٩١٩	-	١٢,٩١٩	١٢,٦١٢	-	١٢,٦١٢
(١٢,٨٥٧)	-	(١٢,٨٥٧)	(١٢,٩١٩)	-	(١٢,٩١٩)
٦٢	-	٦٢	(٣٠٧)	-	(٣٠٧) (ii)
١٢,٩١٩	-	١٢,٩١٩	١٢,٦١٢	-	١٢,٦١٢ (i+ii)

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

الرصيد كما في ١ يناير  
المخصص خلال العام  
ما تم تسويته خلال العام  
صافي الحركة خلال العام

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

#### ١٢ النقدية وما في حكمها

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٣١,٣٠٤	٥٥,٢٦٥	نقدية بالصندوق ولدى البنوك

(أ) النقدية لدى البنوك تتضمن ما يعادل مبلغ ٠.١٨ مليون درهم، (٢٠١٢: ٠.٣ مليون درهم) بالليرة اللبنانية.  
(ب) تتضمن النقدية بالبنوك ودائع قصيرة الاجل (ثلاثة شهور) لدي بنوك محلية تحمل فائدة ما بين ٠.٥% و ١.٢٥% (٢٠١٢: ٠.٨% - ٢.٥%).

#### ١٣ رأس المال

رأس المال المصرح به والمصدر هو ١١٥,٥٠٠,٠٠٠ سهم، بقيمة ١ درهم للسهم الواحد ومدفوعة بالكامل (العام الماضي ١١٥,٥٠٠,٠٠٠ سهم، بقيمة ١ درهم للسهم الواحد ومدفوعة بالكامل)

٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	
ألف درهم	عدد الأسهم	ألف درهم	عدد الأسهم	
١١٥,٠٠٠	١١٥,٠٠٠,٠٠٠	١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر

#### ١٤ الإحتياطي القانوني

طبقاً للنظام الأساسي للشركة والمادة رقم (١٩٢) من قانون الشركات التجارية الإتحادي رقم (٨) بدولة الإمارات العربية المتحدة لعام ١٩٨٤ (التعديل) يتم تحويل ١٠% على الأقل من صافي أرباح السنة إلى الإحتياطي القانوني غير القابل للتوزيع. ووفقاً للنظام الأساسي للشركة، يستمر إجراء هذه التحويلات إلى أن يصل رصيد هذا الإحتياطي القانوني إلى ٥٠% من رأس المال المدفوع للشركة. خلال العام قامت الشركة بتحويل مبلغ ٠.٣٠٢ مليون درهم (٢٠١٢: ٢,٩١١ مليون درهم) والتي تمثل نسبة ١% من صافي الأرباح والمحولة إلى الإحتياطي القانوني ليصل إلى الحد المطلوب.

#### ١٥ الإحتياطي الإلزامي

طبقاً للنظام الأساسي للشركة يجب تحويل ما لا يقل عن ١٠% من صافي أرباح السنة (قبل احتساب أتعاب الإدارة) إلى الإحتياطي النظامي غير القابل للتوزيع. ويتم إجراء هذه التحويلات إلى أن يصل رصيد هذا الإحتياطي إلى ٢٥% من رأس المال المدفوع للشركة أو إلى أن يتوقف التحويل بقرار من المساهمين. خلال العام قامت الشركة بتحويل مبلغ (٠) درهم (٢٠١٢: ١,٣٧٥ مليون درهم)، إلى الإحتياطي الإلزامي حيث أن الإحتياطي بلغ النسبة المطلوبة خلال العام.

#### ١٦ الإحتياطي العام

يمكن استخدام هذا المخصص لأي غرض يقترحه مجلس الإدارة وهو خاضع لموافقة الجمعية العمومية للشركة.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١٧ مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٧٦١	٢,١١٦	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
٤٤٢	٦١٥	المحمل على السنة
(٨٧)	(٩٥)	مدفوعات خلال السنة
٢,١١٦	٢,٦٣٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١٨ دائنو تأمينات

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٥,١٤٣	٦,٠١٢	دائنون تجاريون
٢,١٩٨	٢,٣٥٧	شركات تأمين
٣١,١٥٨	٢٣,٨٨٩	شركات إعادة تأمين
١,٢١٨	٢,٠٠٢	المستحق لوسطاء التأمين
٢,٩٨٨	٢,٥١٩	إحتياطي أقساط محجوزة
٤٢,٧٠٥	٣٦,٧٧٩	

١٩ أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٢,٩٢٦	٢,٥١٠	مصرفات مستحقة
١,٧٩٨	٢,٠٥٥	مخصص مزايا موظفين
١,٩٠٥	٢,٤١٣	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة *
٧,٠٩٢	٩,٢٨٤	أرصدة دائنة أخرى
١٣,٧٢١	١٦,٢٦٢	

\* تمثل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة تخصيصاً من صافي أرباح العام، وذلك وفقاً لنص الفقرة ١١٨ من المادة (٨) من قانون الشركات التجارية لسنة ١٩٨٤ (المعدل) في دولة الإمارات العربية المتحدة والصادر عن وزارة الاقتصاد والتخطيط وكذلك وفقاً للنظام الأساسي للشركة.

٢٠ أرباح من أنشطة استثمارية - بالصافي

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٥,٧١٨	٦,٦٨٦	توزيعات أرباح
٣٦٦	٢٩٠	إيرادات فوائد - الصافي
٦,٠٨٤	٦,٩٧٦	

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢١ إيرادات إستثمارات عقارية - بالصافي

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
١٥,٦٩٥	١٥,٠٤١	إجمالي دخل الإيجارات
(٣,٦٣٢)	(٣,٧٠٥)	مصروفات صيانة
(١,٨٥٣)	(١,٨٤٧)	إهلاك ( ايضاح ٥ )
١٠,٢١٠	٩,٤٨٩	

٢٢ إيرادات أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٤١	١٥٦	أرباح مبيعات عقارات ومعدات

٢٣ مصروفات عمومية وإدارية

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
١٣,٣٥٤	١٤,٦٧١	تكاليف موظفين
٦,٨٧٥	٥,٢٠٧	مصروفات تشغيلية أخرى
٢٠,٢٢٩	١٩,٨٧٨	

٢٤ ربحية السهم

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٩,١١٣	٣٠,٢٠٧	الأساسي والمخفض صافي ربح العام (ألف درهم)
١١٥,٥٠٠,٠٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة (ايضاح ١٣)
٠.٢٥	٠.٢٦	ربحية السهم: الأساسي والمخفض (بالدرهم)

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٢٥ التحليل القطاعي

وتمارس الشركة قسمين عمل رئيسيين وهما: الإكتتاب والاستثمار.

ويصنف قطاع الإكتتاب الى التأمين العام والتأمين على الحياة والصحة. قطاع الإستثمارات يضم الاستثمار العقاري والأصول المالية. التأمين على الحياة يغطي فترة مدتها اثنا عشر شهراً ولا يتضمن أي عناصر استثمارية.

٢٠١٢		٢٠١٣			
الف درهم	الإجمالي	الف درهم	الإجمالي	الاكتتاب	الاستثمارات
١٤٩,٩٧٢	٢١,٧٧٩	١٢٨,١٩٣	١٨٨,٦٥٠	٢٢,٠١٧	١٦٦,٦٣٣
٤٩,٣٤٢	١٦,٢٩٤	٣٣,٠٤٨	٥٠,٠٨٥	١٦,٤٦٤	٣٣,٦٢١
(٢٠,٢٢٩)			(١٩,٨٧٨)		
٢٩,١١٣			٣٠,٢٠٧		
٣٥٤,٦٢٥	٢٠٥,٥٥٠	١٤٩,٠٧٥	٤٥٨,٥٢٥	٣١٤,٠٠١	١٤٤,٥٢٤
٤١,٥٧٢			٦٥,٥٣٣		
٣٩٦,١٩٧			٥٢٤,٠٥٨		
٢٠٥,٤٥٥	٣,١٠٩	٢٠٢,٣٤٦	٢١٨,٣٢٥	٢,٤١٧	٢١٥,٩٠٨
-			-		
٢٠٥,٤٥٥			٢١٨,٣٢٥		

تم تصنيف نتائج الإكتتاب كما يلي:

٢٠١٣		٢٠١٢	
إجمالي	أعمال عامة	أعمال عامة	أعمال عامة
١٦٦,٦٣٣	١١١,٩٢٣	١٢٨,١٩٣	٩٤,١٨٥
٦٥,٤٣٧	٤٨,٤٦٠	٥٤,٧١٠	٣٤,٠٠٨
٣١,٩٧٣	٢٣,٨٥٢	١٦,٩٧٧	٨,٦٤٢
٣٣,٤٦٤	٢٤,٦٠٨	٨,١٢١	٤,٧٩٨
		٨,٨٥٦	٣,٨٤٤
			٢٩,١٦٣

## ٢٦ توزيعات أرباح ومكافآت مقترحة

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح ٢٠% من رأس المال المدفوع بقيمة ٢٣.١ مليون درهم (٠.٢٠ درهم للسهم) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

خلال العام الماضي اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٢٣.١ مليون درهم (٠.٢٠ درهم للسهم) تمثل ٢٠% من رأس المال المدفوع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، وقد تم اعتماد ذلك في إجتماع الجمعية العمومية بتاريخ ١٧ مارس ٢٠١٣.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٧ الإلتزامات الفعلية والعرضية

٢٠١٢	٢٠١٣	
الف درهم	الف درهم	
٣,٩٠٨	٥٠٨	ضمانات مالية

ضمانات بمبلغ ٠.٣ مليون درهم (٢٠١٢: ٠.٣ مليون درهم) أصدرت من البنوك مضمونة بودائع بنكية.

إن الشركة وفي سياق الأعمال الطبيعي معرضة للدعاوى القضائية. وعلى الرغم من أن النتيجة النهائية لهذه القضايا غير محدد حتى الآن، فقد تم تكوين احتياطي كافي تغطية كافة الإلتزامات التي قد تنتج وذلك بناءً على تقديرات الإدارة.

٢٨ الإلتزامات التأجير التشغيلي

التأجير كمستأجر

قامت الشركة بتأجير عقارات استثمارية بموجب عقود تأجير تشغيلية مختلفة.

الإيجارات المستحقة من عقود التأجير التشغيلية :

٢٠١٢	٢٠١٣	
الف درهم	الف درهم	
١٠,٠١٨	١٠,٧١٥	تستحق خلال سنة
٢٢٧	٢,٠١٥	تستحق خلال سنتين إلى خمس سنوات

عقود بصفة مستأجرين

في تاريخ قائمة المركز المالي لا يوجد التزامات جوهرية ناتجة عن عقود تأجير تشغيلي غير قابلة للإلغاء.

٢٩ ارتباطات رأسمالية

في تاريخ قائمة المركز المالي لا توجد أية ارتباطات رأسمالية جوهرية (٢٠١٢: لا شيء).

٣٠ أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين

إن النشاط التأميني الرئيسي الذي تقوم به الشركة مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بمستوى الخطر الذي يتعرض له الأفراد والمؤسسات من حيث مخاطر العقارات، الحياة، المسؤولية، الحوادث الصحية والمالية وتلك الناشئة عن أية أحداث غير متوقعة.

كذلك تواجه الشركة أيضاً مخاطر السوق من جراء مباشرتها لأنشطتها التأمينية والاستثمارية. تقوم الشركة بإدارة تلك المخاطر عن طريق عدد من الإجراءات واللوائح الموضوعية بعناية وأيضاً عن طريق استخدام أسلوب التفويض لكل من إدارتي الاكتتاب في وثائق التأمين وتسوية المطالبات التأمينية.

تتبع الشركة عدداً من السياسات واللوائح الموضوعية لقبول وتسعير المخاطر التأمينية، ويقوم أشخاص مؤهلين ذوي خبرة كافية بإجراء تقديرات وتسعير تلك المخاطر بأسلوب متحوط وحريص، وكذلك يتم إجراء المسح التأميني وقياس المخاطر وتحليل الحساسية وتقدير اتفاقيات إعادة التأمين بحرص كامل قبل قبول أي طلب تأمين وذلك بخلاف دراسة العوامل المتعلقة بالتسعير من حيث طبيعة التأمين، مدى الربحية، اتجاه السوق والخبرة السابقة من العمليات المماثلة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣٠ أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)

#### استراتيجية الاكتتاب في وثائق التأمين

تتضمن الإجراءات المتبعة من قبل الشركة لتقييم مخاطر التأمين والتي تهدف بصفة أساسية إلى تحقيق التوازن في المحفظة التأمينية. يتم تحديد الإجراءات في ضوء الصناعة، درجة التعرض للمخاطر حدود كل نوع من أنواع التأمين ونوعية المخاطر المرتبطة بمستويات قبول طلبات التأمين وتخفيضها إلى أدنى مستوى ممكن مع مراعاة الحدود المنصوص عليها من قبل السلطات المختصة. ويتم قبول الخطر طبقاً لأسلوب إدارته.

#### إدارة مخاطر إعادة التأمين

تقوم الشركة بالتعاون مع شركات التأمين الأخرى بتقليل وتحديد حجم المخاطر المتعلقة بمطالبات التأمين عن طريق الدخول في اتفاقيات إعادة التأمين. التنازل عن العقود لمعدي التأمين لا يخفف من التزامات الشركة لحاملي الوثائق. تبقى الشركة ملتزمة لحاملي وثائق التأمين بالنسبة للجزء المعاد تأمينه وتحمل قيمة التأمين إن لم يلتزم معيدي التأمين بالتزاماتهم.

يتم إعادة التأمين من خلال إبرام اتفاقيات إعادة التأمين التعاقدية والاختيارية، ويتم اختيار معيدي التأمين من خلال عوامل عدة منها: مركزهم السوقية، تصنيفهم التأميني، الخبرة السابقة في التعامل ومدة التعامل معهم.

يتم متابعة الحصص المستحقة من معيدي التأمين عن المطالبات التأمينية وإجراء التسويات المحاسبية معهم على أساس دوري لأحكام الرقابة على تلك المتحصلات.

#### شروط وأحكام وثائق التأمين

إن التأمين بطبيعته يقوم على مبدأ عدم التأكد من وقوع الحدث وعلى هذا فإن شروط وأحكام عقود التأمين تتفاوت ولكنها تركز بشكل أساسي على التعريف التأمينية المتبعة بين شركات التأمين العاملة في السوق.

#### حساسية أرباح وخسائر الإكتتاب

إن المساهمة من عمليات التأمين في ربح الشركة يبلغ ٣٣,٤٦٤ مليون درهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٣٣.٠٠٧ مليون درهم).

لا تتوقع الشركة أي تأثير كبير من عمليات التأمين بالنسبة للآتي:

- إن مستوى المخاطر الكليه للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ هو ٣٩% (٢٠١٢: ٣٨%)، وقد بدأت الشركة سلسلة من المشاريع على نطاق تدابير إدارة المخاطر الذي يشمل قبول ونقل المخاطر. وقد تم تصميم وضع حماية الخسارة المناسبة. ويتم تغطية التزامات التأمين للشركة من قبل معاهدة/اختياري الترتيبات مع شركات وبرامج إعادة التأمين للحماية ضد الآثار المالية الكبيرة.
- إن عموالات الشركة المكتسبة من إعادة التأمين مستقرة وتعتبر مصدر جيد للدخل.
- نظراً لإنخفاض مخاطر جميع فئات الأعمال، فإن الشركة لا تتوقع تأثير مالي قوي على صافي أرباح التأمين كنتيجة للتغيرات في نسب الخسارة.

### ٣١ الأدوات المالية

تشتمل الأصول المالية للشركة على النقدية في البنك وفي الصندوق ومدينو التأمينات وأرصدة مدينة أخرى ومبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة واستثمارات. وتتضمن الإلتزامات المالية للشركة دائنو التأمينات وأرصدة دائنة أخرى ومبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة والمخصصات. إن السياسات المحاسبية المتعلقة بكل مجموعة من الأصول والإلتزامات المالية موضحة في إيضاح رقم (٣).

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ الأدوات المالية (تابع)

تصنيفات الأدوات المالية

عام - ٢٠١٣

الإجمالي ألف درهم	عقود تأمين ألف درهم	أدوات مالية ألف درهم	قروض ومدینون ألف درهم	الأصول
١٠,٢٦٨	-	-	١٠,٢٦٨	الأدوات المالية
٧٠,٦٥١	٧٠,٦٥١	-	-	ودائع قانونية
٥٥,٢٦٥	-	-	٥٥,٢٦٥	أصول عقود معيدي التأمين
٢٢٨,٨٦١	-	٢٢٨,٨٦١	-	النقدية وما في حكمها
٢٦,٧٣٨	٢٦,٧٣٨	-	-	أصول مالية
٦٨١	-	-	٦٨١	مدینو تأمينات
٦,٩٣٨	-	-	٦,٩٣٨	أرصدة مدينة أخرى
٣٩٩,٤٠٢	٩٧,٣٨٩	٢٢٨,٨٦١	٧٣,١٥٢	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
				إجمالي الأصول المالية

عام - ٢٠١٢

الإجمالي ألف درهم	عقود تأمين ألف درهم	أدوات مالية ألف درهم	قروض ومدینون ألف درهم	الأصول
١٠,٢٦٨	-	-	١٠,٢٦٨	الأدوات المالية
٦٦,٧٧٧	٦٦,٧٧٧	-	-	ودائع قانونية
٣١,٣٠٤	-	-	٣١,٣٠٤	أصول عقود معيدي التأمين
١١٨,٥٦٢	-	١١٨,٥٦٢	-	نقدية بالخرزينة والبنوك متضمنة الودائع
٣٥,٢٢٨	٣٥,٢٢٨	-	-	أصول مالية
٦٧٣	-	-	٦٧٣	مدینو تأمينات
١٥,٣٤٢	-	-	١٥,٣٤٢	أرصدة مدينة أخرى
٢٧٨,١٥٤	١٠٢,٠٠٥	١١٨,٥٦٢	٥٧,٥٨٧	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
				إجمالي الأصول المالية

عام - ٢٠١٣

الإجمالي ألف درهم	عقود التأمين ألف درهم	بالتكلفة المطفأة ألف درهم	الإلتزامات
٩٩,٤٧١	٩٩,٤٧١	-	مخصص عقود التأمين
٥٣,٠٤١	٣٦,٧٧٩	١٦,٢٦٢	دائنو تأمينات وأرصدة دائنة أخرى
٣,٥٠٤	-	٣,٥٠٤	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
١٥٦,٠١٦	١٣٦,٢٥٠	١٩,٧٦٦	إجمالي الإلتزامات

عام ٢٠١٢

الإجمالي ألف درهم	عقود التأمين ألف درهم	بالتكلفة المطفأة ألف درهم	الإلتزامات
٩٥,٤٣٥	٩٥,٤٣٥	-	مخصص عقود التأمين
٥٦,٤٢٦	٤٢,٧٠٥	١٣,٧٢١	دائنو تأمينات وأرصدة دائنة أخرى
٤,٢١١	-	٤,٢١١	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
١٥٦,٠٧٢	١٣٨,١٤٠	١٧,٣٩٢	إجمالي الإلتزامات

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣١ الأدوات المالية (تابع)

#### إدارة رأس المال

إن أهداف الشركة عند إدارة رأس المال هي:

١. التوافق مع متطلبات رأس مال التأمين وفقاً للقانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين بشأن شركات ووكلاء التأمين. فإن الحد الأدنى لرأس المال الدائم لشركات التأمين طبقاً لقانون دولة الإمارات العربية هو ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٢: ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم).
٢. تأمين قدرة الشركة على البقاء والإستمرار، حتى تستمر عوائدها لحاملي الأسهم.
٣. توفير معدل مناسب من العوائد للمساهمين عن طريق تسعير المنتجات والخدمات بما يتناسب مع مستوى الخطر. تدير الشركة هيكل رأس المال وتتدخل تعديلات عليه في ضوء التغيرات في الأوضاع الاقتصادية. من أجل الحفاظ على أو تعديل هيكل رأس المال، ويمكن للشركة أن تعدل قيمة توزيعات الأرباح للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة. لا يوجد أي تغييرات في الأهداف أو السياسات خلال الأعوام المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. الجدول التالي يلخص الحد الأدنى للمتطلبات القانونية لرأس مال الشركة وحقوق ملكية الشركة في نهاية العام:

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٣١,٣٠٤	٥٥,٢٦٥	النقدية وما في حكمها
١٩٠,٧٤٢	٣٠٥,٧٣٣	إجمالي حقوق الملكية
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	الحد الأدنى لرأس المال القانوني

المخاطر الرئيسية الناتجة عن الأدوات المالية للشركة هي مخاطر الإنتمان، مخاطر أسعار الفائدة، مخاطر السيولة مخاطر صرف العملات ومخاطر السوق. يراجع مجلس الإدارة السياسات الخاصة بإدارة هذه المخاطر كما يلي:

#### مخاطر الإنتمان

تتمثل مخاطر الإنتمان في عدم قدرة أحد الأطراف على الوفاء بالالتزامات التي تعهد بها، مما يترتب عليها خسارة للطرف الآخر.

تتم كافة أنشطة إكتتاب الشركة في الإمارات العربية المتحدة. إن النقدية مودعة لدى مجموعة بنوك ذات تصنيفات ائتمانية جيدة. وتعتبر المخاطر الائتمانية المتعلقة بالحسابات المدينة موزعة كونها مستحقة من عدد كبير من العملاء. كما أن المخاطر الائتمانية المتعلقة بالمستحقات من شركات تأمين أخرى والمستحقات من الوكلاء متنوعة وذلك لأن المبالغ مستحقة من عدد واسع من شركات التأمين.

ويتم التقليل من المخاطر الائتمانية المتعلقة بشركات إعادة التأمين عن طريق التعامل فقط مع تلك الشركات التي تتمتع بتصنيف مقبول.

المخاطر الائتمانية محدودة بالنسبة للقيم الجارية للأصول المالية في قائمة المركز المالي.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ الأدوات المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

الجدول التالي يوضح تحليل لأعمار المدينون الناتجة عن تأمينات مستحقة ولكن لم يتم تخفيض قيمتها:

لم تستحق ولم يتم تخفيض قيمتها ألف درهم	لم تستحق ولم يتم تخفيض قيمتها ألف درهم	لم تستحق ولم يتم تخفيض قيمتها ألف درهم	لم يتم تخفيض قيمتها		إجمالي	إستحققت وانخفضت قيمتها ألف درهم	إجمالي
			١٢٠ >	١٨٠ - ١٢٠			
١٨,٣٨٤	٢,٩٤٦	٢,٠٢٦	٧,٧١٦	٣١,٠٧٢	٢٦,٧٣٨	(٤,٣٣٤)	٢٦,٧٣٨
٢٢,٢٢٧	٤,١٣١	٤,٩٣٦	٨,٢٦٢	٣٩,٥٥٦	٣٥,٢٢٨	(٤,٣٢٨)	٣٥,٢٢٨

في رأي الإدارة فإن المدينون المستحقون لم يتم تخفيضهم فيما عدا المنصوص عليهم سابقاً.

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة تتمثل بالمخاطر التي تواجهها الشركة في الوفاء بالتزاماتها المالية الحالية والمستقبلية في مواعيدها المحددة، ويشير خط التعثر المالي إلى زيادة الأصول عن الإلتزامات، وبالتالي كفاية رأس مال الشركة. ويتوجب على الشركة أن تحتفظ بمستوى كاف من السيولة حسب المتطلبات المطبقة حالياً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بمتابعة احتياجات السيولة اللازمة لتأكيد وجود موارد كافية لسداد الإلتزامات في أي وقت تدعو الحاجة إلى مقابلتها. الجدول التالي يلخص المستحقات التعاقدية لمختلف الأدوات المالية:

عام - ٢٠١٣

أقل من ٣٠ يوماً	٣٠ - ٩٠ يوماً	٩٠ - ١٨٠ يوماً	أكثر من ١٨٠ يوماً	الإجمالي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
-	-	-	١٠,٢٦٨	١٠,٢٦٨	ودائع قانونية
-	-	-	٢٢٨,٨٦١	٢٢٨,٨٦١	أصول مالية
٥,٦٦٧	١٤,٩٢٩	٣,٧٠٣	٢,٤٣٩	٢٦,٧٣٨	مدينو تأمينات
٢٦	٢٨٩	-	٣٦٦	٦٨١	أرصدة مدينة أخرى
٤٣٥	٢,٦١٣	١,٩٣٤	١,٩٥٦	٦,٩٣٨	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
					نقدية بالخبزينة والبنوك متضمنة
٢,٢٥٦	٢٤,٩٩٥	١٨,٠٠٢	١٠,٠٠٠	٥٥,٢٥٣	الودائع:
١٢	-	-	-	١٢	المحملة بالفوائد
٨,٣٩٦	٤٢,٨٢٦	٢٣,٦٣٩	٢٥٣,٨٩٠	٣٢٨,٧٥١	الغير محملة بالفوائد
					الإلتزامات
٣,٣٣٢	٢٧,٢٣٦	١٢,٥٠٢	٩,٩٧١	٥٣,٠٤١	دائنو تأمينات وأرصدة دائنة أخرى
٦١	١,١٣٢	١,٦٤٩	٦٦٢	٣,٥٠٤	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
٣,٣٩٣	٢٨,٣٦٨	١٤,١٥١	١٠,٦٣٣	٥٦,٥٤٥	

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ الأدوات المالية (تابع)

مخاطر السيولة

عام - ٢٠١٢

الإجمالي ألف درهم	أكثر من ١٨٠ ألف درهم	٩٠-١٨٠ يوماً ألف درهم	٣٠-٩٠ يوماً ألف درهم	أقل من ٣٠ يوماً ألف درهم	
١٠,٢٦٨	١٠,٢٦٨	-	-	-	ودائع قانونية
١١٨,٥٦٢	١١٨,٥٦٢	-	-	-	أصول مالية
٣٥,٢٢٨	٣,٢٦٠	١٥,٩٩٦	١١,٣٤٢	٤,٦٣٠	مدينو تأمينات
٦٧٣	٥٧٣	-	١٠٠	-	أرصدة مدينة أخرى
١٥,٣٤٢	١,٢٠٧	٦,٩٢١	٦,٤٤٧	٧٦٧	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
					نقدية بالخبزينة والبنوك متضمنة الودائع:
٣١,٢٩٢	١٠,٠٠٠	-	٢١,٢٩٢	-	المحملة بالفوائد
١٢	-	-	-	١٢	الغير محملة بالفوائد
٢١١,٣٧٧	١٤٣,٨٧٠	٢٢,٩١٧	٣٩,١٨١	٥,٤٠٩	

الإلتزامات

٥٦,٤٢٦	١٠,٢٥٨	١٩,٦٤٦	٢٣,٠١٦	٣,٥٠٦	دائنو تأمينات وأرصدة دائنة أخرى
٤,٢١١	٦٨٨	٢,١٠٩	١,٠٦٢	٣٥٢	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
٦٠,٦٣٧	١٠,٩٤٦	٢١,٧٥٥	٢٤,٠٧٨	٣,٨٥٨	

مخاطر أسعار الفائدة

مخاطر أسعار الفائدة هي المخاطر التي تنتج عن التغير في قيمة التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغير في معدل الفائدة السوقي. تمتلك الشركة ودائع محملة بالفوائد في البنوك التجارية بمعدل فائدة (٠.٥% - ١.٢٥%). معدل الفائدة متغير بطبيعته، الشركة لا تتوقع أي تأثيرات مستقبلية نتيجة لتغير سعر الفائدة في المستقبل حيث أن إجمالي مبلغ إيرادات الفوائد ليس كبيراً.

مخاطر صرف العملات

جزء كبير من إلتزامات وأصول الشركة بالدرهم الإماراتي أو بالدولار الأمريكي، أما فرع بيروت فهو بالليرة اللبنانية. وعلى أية حال ونظراً لأن الدرهم يرتبط بالدولار فإن مخاطر صرف العملات محدودة للغاية. بالإضافة إلى ذلك فإن الأصول والإلتزامات بفرع بيروت ليس لها تأثير على إمكانية وجود خسائر ناتجة عن تقلبات في سعر الصرف.

مخاطر السوق

مخاطر السوق هي عبارة عن تفاوت قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق سواء كانت تلك التغيرات بسبب عوامل متعلقة تحديداً بسندات معينة أو بمن قام بإصدارها، أو عوامل تؤثر على جميع السندات المتداولة في السوق.

والشركة معرضة لمخاطر السوق فيما يتعلق بإستثماراتها في الأسهم المدرجة والغر مدرجة في الأسواق المالية.

وتقوم الشركة بالإقلال من مخاطر السوق عن طريق محفظة متنوعة، وعن طريق مراقبة التطورات في أسواق الأسهم، بالإضافة إلى أن الشركة تقوم بصورة نشطة بمراقبة العوامل المؤثرة في تحركات السوق بما في ذلك تحليل أداء الشركات التي تستثمر فيها.

جميع استثمارات الشركة داخل الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣١ الأدوات المالية (تابع)

#### حساسيه أسعار حقوق الملكية

الشركة معرضة لمخاطر أسعار حقوق الملكية الناشئة عن الإستثمارات (equity investments). يتم الإحتفاظ بالإستثمارات لأغراض استراتيجية وليس لأغراض تجارية. ولا تقوم الشركة بالمتاجرة في هذه الإستثمارات.

تحليل الحساسية أدناه قد تم تحديده على أساس إمكانية التعرض لمخاطر أسعار حقوق الملكية في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير.

إذا كانت أسعار حقوق الملكية أعلى/أقل بنسبة ١٠%:

- لم تتأثر الأرباح الصافية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ حيث أن الإستثمارات في حقوق الملكية تم تصنيفها كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ولا يوجد أية إستثمارات تم التصرف فيها خلال العام.
- الإحتياطي الخاص بالإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى قد يتأثر زيادة/ نقصان ٢٢.٨٩ مليون درهم (٢٠١٢: زيادة / نقصان ١١.٨٦ مليون درهم) كنتيجة للتغيرات في القيمة العادلة للأسهم بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

طريقة إفتراضات تحليل الحساسية

- في تاريخ قائمة المركز المالي، إذا حدث تغير في أسعار حقوق الملكية زيادة/ نقص بنسبة ١٠% من القيمة السوقية لكافة حقوق الملكية مع ثبات باقي المتغيرات، فإن الأثر على أسعار حقوق الملكية كما هو موضح أعلاه.
- تم استخدام ١٠% كنسبة تغير في أسعار حقوق الملكية لإعطاء تقييم واقعي.

### ٣٢ الأحداث اللاحقة

فيما عدا توزيع الأرباح المقترح بنسبة ٢٠% من رأس المال المدفوع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (إيضاح رقم ٢٦) لا توجد أية أحداث لاحقة مهمة خلال الفترة ما بين تاريخ إعداد هذا التقرير واعتماد القوائم المالية.